

ACTION-PAGE
WWW.ACTION-PAGE.COM

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal Est
514-303-9304

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Saint-Zotique
1221 Saint-Zotique Est
(Près de Christophe-Colomb)
514-278-2900

Socializem



Détaillant exclusif **fido**

*Termos e condições no interior do jornal

GRELHADOS SOBRE CARVÃO



8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA - DEPUIS 1961

Directeur: Manuel de Sequeira Rodrigues



1851 Ontario E.
514.563.1211

ANO 54 | EDIÇÃO Nº15 | QUARTA-FEIRA, 20 DE AGOSTO DE 2014

WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM | DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



MEAGHAN BENFEITO NOS AÇORES, TERRA DE TEUS AVÓS E TAMBÉM TUA!

A jovem, atleta de alta competição, descendente de micalenses e medalhada nos últimos Jogos Olímpicos de Londres encontra-se em São Miguel.

VER PÁGINA 6



NANI CONFIRMADO

24

FESTA DO SENHOR DA PEDRA, EM LAVAL P. 4



PEREGRINAÇÃO INTERNACIONAL DO IMIGRANTE 6

GOVERNO REGIONAL QUER ARQUIPÉLAGO COM MAIS PERITOS EM MEDICINA LEGAL P. 9

BRASILEIRO GANHA 'NOBEL DE MATEMÁTICA' P. 14

TENSÕES SOCIAIS P. 21

514.933.2555 **Casa de Câmbio Globex2000.ca**

Laval 1545 Boul. Corbusier
Ville St-Laurent 2089 Boul. Marcel-Laurin
Longueuil 2877 Chemin Chambly
Westmount 1336 Avenue Greene
Centre-ville 2090 Ave. Union

GLOBEX 2000
EXPERTS EN DEVOIRS
CURRENCY EXPERTS

Serviço de análise do seu vinho

VENDEM-SE
BARRIS NOVOS, IMPORTADOS DE PORTUGAL, EM CARVALHO E CASTANHO, DE 5 A 250 LITROS.

GRAPOLO D'ORO TINTO OU BRANCO \$40 CADA 20 LITROS

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações, contactar MARCO 5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

Marché SA Et Fils Inc. Desde 1975 4701 RUA ST-URBAIN Tel.: 514.842.3373

ESPECIAIS EM VIGOR ATÉ 26 DE AGOSTO DE 2014

Sumol 1.5L ananás, laranja, maracuja 2/3\$ +tax +dep

Atlantique "Atlantic" 198g 4/5\$

Rib Steak 6.49 Lb

PROGRAMAÇÃO SEMANAL



QUARTA-FEIRA
20 DE AGOSTO
01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Verão Total
08:00 Jornal da Tarde
09:11 Biosfera
09:45 Verão Total
13:00 Portugal em Direto
14:03 Cuidado com a Língua!
14:18 Bem-vindos a Beirais
14:54 Vida Animal em Portugal e no Mundo
15:00 TelejornalDireto
16:01 Livre Pensamento
16:34 O Preço Certo
17:24 Os Nossos Dias
18:06 Telejornal Madeira
18:38 Telejornal Açores
19:16 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal AméricaD
20:33 Água de Mar
21:22 Livre Pensamento
21:54 Portugueses Pelo Mundo
Irlanda - Dublin
22:39 Eurotitt 2014
23:06 Cuidado com a Língua!
Fado
23:22 5 Para a Meia-Noite
00:24 Telejornal Açores
00:58 Telejornal Madeira

QUINTA-FEIRA
21 DE AGOSTO
01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Verão Total
Baão
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Biosfera
09:45 Verão Total
Baão
13:00 Portugal em Direto
14:05 Bem-vindos a Beirais
15:00 TelejornalDireto
16:10 Correspondentes
16:45 O Preço Certo
17:30 Os Nossos Dias
18:09 Telejornal Madeira
18:40 Telejornal Açores
19:10 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal América
20:30 Água de Mar
21:20 Correspondentes
21:45 Fatura da Sorte
21:55 Portugueses Pelo Mundo
Paris
22:45 Biosfera
23:20 5 Para a Meia-Noite
00:26 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

SEXTA-FEIRA
22 DE AGOSTO
01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Verão Total
Rio Maior
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Biosfera
09:45 Verão Total
Rio Maior
13:00 Portugal em Direto
14:05 Bem-vindos a Beirais
15:00 TelejornalDireto
16:10 Visita Guiada
16:45 O Preço Certo
17:30 Os Nossos Dias
18:15 Telejornal Madeira
18:45 Telejornal Açores
19:10 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal América
20:30 Água de Mar
21:20 Visita Guiada
21:55 Portugueses Pelo Mundo
Chicago
22:40 Tanto Para Conversar
Inês Meneses e Pe Anselmo Borges
23:20 5 Para a Meia-Noite
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

SÁBADO
23 DE AGOSTO
01:30 Estranha Forma de Vida - Uma História da Música Popular Portuguesa
02:05 Biosfera
02:35 Só Energia

03:00 Bom Dia Portugal
06:00 Verão Total Compacto
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Visita Guiada
09:45 Inesquecível
Júlio Isidro e Leonor Viana e Luís Filipe Reis
11:20 Biosfera
12:00 Atlântida - Açores
13:55 Olhar o Mundo
15:00 TelejornalDireto
16:20 Percursos
17:20 Hotel 5 Estrelas
Estrelas que Parecem Cadentes
18:20 Protagonistas
19:00 24 HorasDireto
20:00 COOLi
20:35 Olhar o Mundo
21:10 Telejornal Madeira
21:40 Telejornal Açores
22:10 Zona Mista
00:10 Portugueses Pelo Mundo
Correia, Seul
00:55 COOLi

DOMINGO
24 DE AGOSTO
01:30 Biosfera
02:00 África 7 Dias - 2014
02:30 África Global 2014
03:00 Bom Dia Portugal
05:00 Eucaristia Dominical
06:15 Bairro Alto
07:05 Nha Terra Nha Cretcheu 2014
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Aqui Portugal Lamego
13:15 Só Energia
13:45 Arraiais Madeirenses
15:00 TelejornalDireto
16:15 COOLi
17:00 Trio d'AtaqueDireto
19:00 24 HorasDireto
20:00 O Preço Certo ao Vivo
21:10 Telejornal Madeira
21:40 Telejornal Açores
23:10 Só Visto!
00:15 Arraiais Madeirenses

SEGUNDA-FEIRA
25 DE AGOSTO
01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Verão Total
Torres Vedras
08:00 Jornal da Tarde
09:30 Verão Total
Torres Vedras
13:00 Portugal em Direto
14:05 Bem-vindos a Beirais
15:00 Telejornal
16:15 Especial Saúde 2013
Meios de Diagnóstico in Vitro
16:40 O Preço Certo
17:30 Os Nossos Dias
18:10 Telejornal Madeira
18:40 Telejornal Açores
19:10 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal América
20:30 Água de Mar
21:40 Sinais de Vida
22:25 Bairro Alto
23:20 5 Para a Meia-Noite
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

TERÇA-FEIRA
26 DE AGOSTO
01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Verão Total
Guarda
08:00 Jornal da Tarde
09:14 Biosfera
Ambiente: Onde Falha a União Europeia?
09:46 Verão TotalDireto
Guarda
13:00 Portugal em Direto
14:02 Cuidado com a Língua!
14:19 Bem-vindos a Beirais
15:00 TelejornalDireto
16:01 Biosfera
Ambiente: Onde Falha a União Europeia?
16:31 O Preço Certo
17:22 Os Nossos Dias
18:04 Telejornal Madeira
18:37 Telejornal Açores
19:13 Ler +, Ler Melhor
19:21 Bem-vindos a Beirais

AGENDA COMUNITÁRIA

Enviar os seus comunicados pelo site web www.avozdeportugal.com na secção agenda comunitária.

FESTA EM HONRA DO SAGRADO CORAÇÃO DE JESUS

SÁBADO, DIA 30 DE AGOSTO: 18h30 - Terá lugar a eucaristia com pregação. Após os actos religiosos, haverá arraial abrilhantado pela Filarmónica Portuguesa de Montreal & animação musical com Jomani, Fatima Miguel, e Jimmy Faria.

DOMINGO, DIA 31 DE AGOSTO: 14h00 - Missa Solene; 16h00 - Saida da procissão, o arraial com a Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval, Fátima Miguel, Jimmy Faria e Jomani. Varios divertimentos no parque da Igreja.

SUSPENSÃO TEMPORÁRIA DO ATENDIMENTO DO PÚBLICO

O Consulado - Geral de Portugal em Montreal informa que motivo de obras de remodelação das instalações, o Consulado-Geral de Portugal em Montreal estará encerrado ao público de segunda-feira, 18 de Agosto de 2014 a sexta-feira, 22 de Agosto de 2014. Os Serviços consulares reabrirão no dia 25 de Agosto de 2014. Durante as obras de remodelação, em caso de extrema urgência os serviços consulares são contactáveis pelo n.º de telefone (514) 499-0359 #205.

NOSSA SENHORA DOS MILAGRES

A Associação Portuguesa do Espírito Santo de Hochelaga organiza nos dias 5, 6 e 7 de setembro de 2014 a festa tradicional de Nossa Senhora dos Milagres.

SEXTA-FEIRA, 5 DE SETEMBRO

Jantrar de Gala com Jason Coroa e DJ New Touch

SÁBADO, 6 DE SETEMBRO

Vai ser apresentado o novo Conjunto da comunidade, a Banda EVOLUTION e vinde de Toronto Manny Augusto.

DOMINGO, 7 DE SETEMBRO

13h00 Missa solene na Igreja Notre-Dame des Victoires. Após a missa, procissão acompanhada pela Banda de Nossa Senhora dos Milagres e Filarmónica Portuguesa de Montreal. Arraial com o DJ New Touch e Manny Augusto.

Tudo isso no 6024 rua Hochelaga, Montreal.

Para mais informações: 514-254-4647

HORÓSCOPO

Maria Helena Martins



CARNEIRO: Carta Dominante: 10 de Paus, que significa Sucessos Temporários, Ilusão. Amor: Evite precipitar-se nas decisões que toma. Pense bem para que não se arrependa mais tarde. Saúde: Poderá constipar-se. Agasalhe-se bem. Dinheiro: Analise as suas finanças e veja como rentabilizá-las. Números da Sorte: 14, 23, 11, 13, 28, 7



TOURO: Carta Dominante: Válete de Espadas, que significa Vigilante e Atento. Amor: Procure não ter o seu coração tão fechado. Dê a si mesmo a oportunidade para conquistar a felicidade. Saúde: Previna-se contra as constipações. Dinheiro: Reflita sobre uma proposta profissional que lhe poderá ser feita. (colocar a imagem da carta n. 61) Números da Sorte: 5, 41, 36, 33, 11, 12



GÊMEOS: Carta Dominante: 7 de Copas, que significa Sonhos Premonitórios. Amor: Procure fazer uma surpresa à sua cara-metade criando um ambiente romântico. Saúde: Procure descansar um pouco mais. Dinheiro: Evite comentar os seus planos profissionais. Guarde as suas intenções a sete chaves. Números da Sorte: 8, 7, 41, 45, 49, 6



CARANGUEJO: Carta Dominante: Rei de Espadas, que significa Poder, Autoridade. Amor: Período favorável ao romance. Poderá surgir uma pessoa que se tornará importante na sua vida. Saúde: Cumpra o horário das refeições. Evite estar muitas horas sem comer. Dinheiro: Acautele-se contra possíveis perdas de dinheiro. Previna-se para não sofrer dissabores. Números da Sorte: 8, 9, 4, 11, 13, 5



LEÃO: Carta Dominante: 5 de Espadas, que significa Avareza. Amor: A sua experiência de vida poderá ajudar um amigo a orientar a sua vida. Seja solidário com quem solicitar o seu apoio. Saúde: Procure o seu médico assistente com maior regularidade. Faça análises de rotina. Dinheiro: Seja mais dedicado ao trabalho. Procure não desistir dos seus objetivos. Números da Sorte: 8, 10, 14, 21, 22, 28



VIRGEM: Carta Dominante: 6 de Ouros, que significa Generosidade. Amor: o pessimismo e a falta de confiança não favorecem a realização pessoal. Saúde: Descanse o máximo que puder. Se tiver oportunidade faça sessões de massagem. Dinheiro: Coloque em marcha um projeto muito importante para a sua carreira profissional. Números da Sorte: 1, 7, 4, 29, 3, 17



BALANÇA: Carta Dominante: O Julgamento, que significa Novo Ciclo de Vida. Amor: Poderá suscitar paixões arrebatadoras, mas pense bem naquilo que realmente quer. Saúde: Cuidado com aquilo que come. Poderá colocar em risco a sua dieta. Dinheiro: Defenda-se de um colega mal intencionado, sendo honesto e consciente das suas capacidades. Números da Sorte: 5, 8, 7, 4, 1, 10



ESCORPIÃO: Carta Dominante: As de Paus, que significa Energia, Iniciativa. Amor: Mantenha a alegria e o otimismo que o caracterizam. Motivará as pessoas que estão ao seu redor. Saúde: Maior tendência para se sentir sonolento e sem vigor físico. Dinheiro: Poderão surgir alguns problemas profissionais. Mantenha a calma, de modo a resolver os imprevistos da melhor maneira. Números da Sorte: 26, 35, 14, 28, 6, 9



SAGITÁRIO: Carta Dominante: Os Enamorados, que significa Escolha. Amor: O amor marcará esta semana. Faça os possíveis para manter essa estabilidade. Saúde: Propensão para uma pequena indisposição. Se achar necessário consulte o seu médico. Dinheiro: As suas qualidades profissionais serão reconhecidas e poderá ser recompensado. Números da Sorte: 6, 5, 41, 2, 25, 22



CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: 3 de Ouros, que significa Poder. Amor: Dedique mais tempo a si mesmo. Planeie um período de descanso a dois. Saúde: A sonolência e a preguiça irão marcar a sua semana. Tente travar essa tendência. Dinheiro: Seja mais compreensivo com os seus colegas de trabalho. Se agir dessa forma conseguirá conquistar um bom ambiente. Números da Sorte: 3, 6, 9, 19, 28, 4



AQUÁRIO: Carta Dominante: 5 de Copas, que significa Derrota. Amor: Semana favorável ao convívio. Convide alguns amigos para saírem consigo. Saúde: Poderá sentir-se mais cansado que o habitual. Tome um duche quente e relaxe. Dinheiro: Assente os pés na terra e saiba aquilo com que conta. Pense bem antes de agir. Números da Sorte: 45, 44, 40, 2, 26, 3



PEIXES: Carta Dominante: Rei de Copas, que significa Poder de Concretização, Respeito. Amor: Aproveite os momentos com a família pois dar-lhe-ão um grande bem-estar emocional. Saúde: Cuide da sua alimentação com maior vigor. Dinheiro: Estará financeiramente estável, por isso, poderá satisfazer um capricho seu. Números da Sorte: 8, 5, 2, 10, 20, 3

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS
Elísio de Oliveira
José Simões Silvestre

Hebdomadaire | Semanário
25 avril/abril 1961

4231-B, Boul .St-Laurent,
Québec, Canada, H2W 1Z4

Tél.: 514.284.1813
Sans frais: 1-866-684-1813
Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com
AVOZDEPORTUGAL.COM

ADMINISTRAÇÃO

Président et Éditeur
Eduino Martins

Directeur administratif
Tony Saragoça

Directeur
Manuel de Sequeira Rodrigues

Secrétaire administratif
Miguel Félix

RÉDACTION

Rédacteur en chef
Mário Carvalho

Rédacteur adjoint
Antero Branco

Design graphique
Sylvio Martins

COLLABORATEURS

Augusto Machado
Daniel Loureiro
Diamantino de Sousa
Dinora de Sousa
Elisa Rodrigues
Helder Dias
J.J. Marques da Silva
Hélio Bernardo Lopes
João Arruda
José da Conceição
José de Sousa
Jorge Correia
Jorge Matos
Manuel Carvalho
Manuel Neves
Maria Helena Martins
Natercia Rodrigues
Ricardo Araújo Pereira
Telmo Barbosa

PHOTOGRAPHES

Edgar dos Santos

DISTRIBUTION

Nelson Couto

PUBLICITÉ

Canada: RPM,
IMTV Ethnic Comm.
Ethnique Média.
Portugal: PortMundo Ldª.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Membre officiel



Courrier de deuxième classe; Numéro de contrat: 1001787.

Dépôts légaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

EDITORIAL

MULTIBANCO PORTUGUÊS É DOS MAIS AVANÇADOS DO MUNDO



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

Em Portugal, cada habitante tem cartões de débito ou de crédito, estamos no topo da Europa. Sem multibanco e os cartões nem toda a gente lhes sentiria a falta da mesma forma, mas podemos enumerar tudo o que pagamos e fazemos com o multibanco.

A conta do supermercado, do restaurante, do pronto-a-vestir, da sapataria, das portagens, carregamos os telemóveis, pagamos a segurança social, a luz, a água, bilhetes de avião... e acima de tudo, deixámos de perder horas preciosas nas filas dos balcões dos bancos apenas para levantar uns euros da conta.

De facto, nesta segunda década do século XXI é muito difícil imaginar as nossas rotinas sem os cartões. Até uma inscrição na universidade ou num clube desportivo já vem agregada a um cartão de débito ou de crédito. No entanto milhares de comerciantes desistiram dos terminais e ninguém é obrigado a aceitar cartões como forma de pagamento.

É que as taxas para o médio e pequeno comércio são em geral, o dobro das que existem para os grandes operadores e não existe uma tabela de taxas oficial: elas são negociadas caso a caso e variam conforme o volume de negócio. No pequeno comércio, as taxas para os cartões de crédito, que são bem mais altas do que as dos cartões de débito, podem rondar os cinco por cento de cada transação. As negociações não conseguiram, vergar os bancos, que são quem fica com a grande fatia das taxas cobradas. Os dados que têm vindo a ser revelados são da Associação Portuguesa de Empresas de Distribuição e os Bancos preferem o silêncio. E são arrasadoras: as taxas portuguesas são 2.3 vezes mais altas do que as europeias e não inclui os custos fixos como a mensalidade de aluguer do terminal ou as despesas com as comunicações.

A preocupação fundamental das famílias portuguesas é a poupança e como tal é prioritário encontrar a

melhor forma de responder a esta necessidade. Mas não estarão os consumidores justamente na linha do fogo cruzado? Sem pôr em causa as razões dos comerciantes, era bom que o processo fosse resolvido pela via da negociação e que as consequências não caíssem para cima dos consumidores.

O multibanco é cómodo e seguro para o consumidor, que não anda com tanto dinheiro no bolso, é cómodo e seguro para o comerciante, pois não fica com tanto dinheiro em caixa e não anda a contar notas e a banca ganhou imenso, pois conseguiu reduzir o número de funcionários nos balcões.

A empresa de cartões de crédito Visa continua a apostar na massificação da sua mais recente tecnologia, que permite fazer compras com cartões e telemóveis através da aproximação dos aparelhos aos terminais de pagamento. Com esta aplicação, conhe-

cida como paywave, as operações tornam-se mais práticas e, no caso das compras para valores inferiores a 20 euros, deixa de ser necessário introduzir o código. Eliminam-se barreiras, reduzem-se comissões e, assegura a empresa mantêm-se o mesmo nível de segurança.

Em qualquer momento, o cliente pode bloquear o uso do cartão ou do chip inserido no telemóvel. Sempre que for utilizado determinado plafond, ou ao fim de três ou quatro transações, passa a ser exigida a introdução do código de segurança. A lista vai crescendo, a cada dia que passa, com os principais operadores e empresas de cartões a mostrar os seus produtos.

É o caso da Mastercard, da Apple com o seu Iwallet, ou até da Google, com o Google Wallet e a Portugal Telecom.

CLINIQUE AVICENNE

Clínica sem Apontamento sexta-feira de 9h - 12h

Clinica de saúde viagem

Medecina Estética (Botox, Dermafillers, etc.)

4084A BOUL. ST. LAURENT, MTL
T.: 514.849.7373 | F.: 514.844.8391

LOUISE DADASHZADEH FARMACÊUTICA PROPRIETÁRIA

2ª-6ª feira: 8h30-18h30
Sábado: 9h00-16h00
Domingo: 10h00-13h30

4084 BOUL. ST. LAURENT, MTL
T.: 514.288.4864 - F.: 514.288.4682

AFILIADO A:
UNIPRIX SANTÉ

fido

Socializem

Fique em contacto com as redes sociais

49\$ por mês¹
Pacote Standard

- > 1 Go de dados²
- > Chamadas ilimitadas em todo o tempo,³ através do Canadá⁴
- > Textos ilimitados⁴ (Texto, imagem, e video internacionais)
- > Visualizador e Voice mail⁵

Telefones inteligentes à partir de 0\$
com entendimento Balance24 de 2 anos⁶

Nokia Lumia 935 | Moto G LTE | Sony Xperia M2

Inclut
l'AVANTAGE Fido

- Fido Rendez-vous** • Faça uma consulta para falar sobre seu pacote e os seus serviços com um conselheiro que está familiarizado com o seu caso
- Fido à l'écoute**^{MC} • Evite os sistemas automatizados e fale com um conselheiro
- FidoDOLLARS**^{MC} • Use os seus FidoDOLLARS para economizar no seu próximo telefone

ACTION-PAGE
www.action-page.com

Mont-Royal 1042-A, Mont-Royal E. 514-303-9304	Centre Du Domaine 3235, ave de Granby 514-999-0555	Saint-Zotique 1221 Saint-Zotique E. 514-278-2900
---	--	--

Détailant exclusif **fido**

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Le forfait n'est offert qu'au Québec. Taxes en sus. *Sur le réseau de Fido. La couverture n'est pas offerte dans certaines régions du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. Des frais d'itinérance s'appliquent à l'extérieur du réseau de Fido au Canada. Consultez fido.ca/itinérance pour obtenir de plus amples renseignements et pour connaître les tarifs d'itinérance au pays. 1. Les forfaits standards sont offerts au mois ou avec une entente Balance24 de deux ans. Les frais d'itinérance additionnels, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. 2. Données additionnelles: 10 \$ pour 500 Mo; utilisation excédentaire facturée par tranches de 10 \$. Consultez fido.ca/itinérance pour en apprendre davantage sur les tarifs de notre service de données en itinérance facturés à l'utilisation. 3. Le temps d'antenne ne comprend que les appels faits du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros canadiens, facturés à la minute. Le Renvoi d'appels coûte 20¢ à la minute. 4. Les forfaits comprennent les messages envoyés du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros de sans-fil canadiens, américains ou internationaux. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. 5. Le service permet la réception et la sauvegarde d'au plus trois messages de trois minutes chacun pour un maximum de trois jours. 6. Nokia Lumia 935 à 0 \$, Moto G LTE à 50 \$ et Sony Xperia M2 à 100 \$, sous réserve, pour chacun, d'une nouvelle activation avec une entente Balance24 de deux ans et un forfait standard. Des frais de récupération des économies réalisées sur l'appareil s'appliquent conformément à votre entente de service. **Fido et les noms et logos associés sont des marques de commerce utilisées sous licence. © 2014 Fido Solutions

CASAL DA SEMANA



A QUESTÃO “MONOTELITA” E “DIFISITA”



J. J. MARQUES DA SILVA

Os homens, antigamente, fora do cristianismo, tiveram muita dificuldade com a doutrina bíblica. Que pensaria Jesus? E nós? Que julgamos?

Em verdade Jesus é único. Nenhum ser existe como Ele, ou mesmo semelhante a Ele. Não há dúvida que é grande o mistério, mas também é certo que a fé pode atingir esse mistério. A possibilidade da união de Deus com a humanidade, está em Deus ter criado o homem; isto é, à sua semelhança, em designios de existência. Esta é uma glória da criação do homem, para ter a mais íntima comunhão com o seu Criador. Essa comunhão existiu no jardim do Edem, e desfz-se. A união da natureza divina com a humana, fez que Jesus participasse dos poderes e da glória do Pai. Quando Jesus esteve aqui na Terra tinha poderes que não pertenciam aos homens em geral. Convém notar que nem sempre usou desses poderes. A primeira tentação de Lucifer foi nesse sentido; ou seja, quis induzir Jesus a prevalecer-se dos seus poderes sobre-humanos. Jesus recusou-se, mas quando tinha diante de si a multidão faminta, usou os seus poderes, multiplicando sete pães e alguns peixinhos, para alimentá-la. (Mateus 15:36). A encarnação de Jesus foi necessária para que se estabelecesse a reconciliação entre seres humanos e Deus, sem haver faltas.

As Escrituras representam Jesus Cristo como uma só pessoa em que se unem as duas naturezas, divina e humana. E cada uma delas é perfeita quanto à essência e quanto aos seus atributos. Um escritor, bastante lido, diz que é difícil ler a literatura que sobreviveu a essa época antiga, sem a desagradável impressão dos dogmatismos, despeitos, rivalidades, e pedanterias dos homens fora do Cristianismo.

Concluiu que “no fundo de tão absurdas subtilezas de dogmas impossíveis, eram levados a reconhecer que havia uma real paixão pela verdade”. (História Universal de H.G.Wells, 2º vol.pág. 170, 193). Chegaria portanto a ocasião de se discutir também, se Cristo possuía uma ou duas vontades, ou seja verdadeira para o “monotelismo” ou o “diotelismo”.

A pesar de tudo, a doutrina das duas naturezas prevaleceu através do Império Romano, e há quem afirme que a condenação dos “Três Capítulos” (onde se focaram homens que eram difisitas) foi destinada a trazer os monofisitas à reconciliação, concedendo-lhes

um simulacro de satisfação. Todavia, de querela em querela, no emaranhado das opiniões, perguntava-se: “se Jesus teve, e tem, duas naturezas, é lógico que tenha também “duas vontades”. Todavia, como todas as questões, a luta tinha dois partidos principais e, como na maior parte dos desafios e discussões, a vitória não foi decisiva no primeiro encontro. A querela continuou, e depois de Martinho I vieram os papas Eugénio (654.657) e Vitaliano (657-672) e este foi de tal modo influente que, segundo se diz contribuiu para que Constantino Pognate subisse ao trono, e então o Ocidente veio a ter o desafio em segunda mão... Porém, o próprio Jesus não tinha deixado dúvidas. Ele mesmo tinha afirmado: --”Eu desci do Céu; não para fazer a minha vontade, mas a vontade de Aquele que me enviou!”(João 6:38). Todas as questões se teriam evitado se os contendores tivessem uma relação espiritual com Jesus, e pelo estudo da sua Palavra.

Ora como estava que Jesus Cristo era substancial ao Pai, não obstante possuir também a natureza humana pela encarnação, conhecendo os teólogos a sua Palavra à luz da revelação que procede do Espírito Santo, logo verificariam que Ele também tinha “duas vontades”.

E nisso Ele é igualmente único, maravilhoso, porque nunca usou da sua vontade divina pela qual aquietava o mar encapelado, curava os doentes e ressuscitava os mortos, para impôr aos homens que O desprezavam e perseguiam, assim como ao Diabo, e até aqueles que o crucificaram: “porque não busco a minha vontade, mas a de meu Pai que me enviou”; disse Ele. (João 5:30) “E a vontade do Pai que me enviou é esta: que todo aquele que vê o Filho, e crê na sua Palavra, tenha a “vida eterna”.

Se alguém quiser fazer a sua vontade, pela mesma doutrina conhecereis se ela é de Deus. ou se Eu falo de mim mesmo. (Idem, 6:7-17).

Essa maravilhosa Palavra leva-nos a crer também que quando falamos da Trindade, e dignificamos “um só Deus”, não discernimos a unidade que existe entre Pai, Filho, e Espírito Santo, de tal modo que todas as vontades prevalecem como sendo uma só em seu término e execução que, não podemos dividir o Amor de Deus triuno, numa igualdade de poder e desejo para todos os seus fiéis!

Vale a pena que os meus leitores compreendam o valor da doutrina bíblica, que envolve também o bom comportamento agradável à comunidade terrena.

Silva, Langelier & Pereira inc.
Seguros gerais

www.os50anos.com

A nossa gente de 1963-2013

75 Napoléon | Montreal
slp@jassure.ca | 514 282-9976

SALÃO DE CABELEIREIRO PARA HOMENS
COUPE DE VILLE

4185 ST. DOMINIQUE
MONTREAL, QC
H2W 2A6
514 575 2675

Construímos casas novas e efetuamos todo o tipo de renovação

Açorbec inc.

Eduardo Corôa
1404 rua Lauzon, mascouche, Qc.

Tel.: 514-944-0818

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO

Alain Côté O.D.
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3
Tel.: 514 849-9966



Varina Aluminium inc.

Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio • Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
- Escadas em caracol e diagonal • Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro • Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.



Fábrica e sala de exposição: 6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882

Visite o nosso site web:
www.aluminiumvarina.com

MEAGHAN BENFEITO NOS AÇORES, TERRA DE TEUS AVÓS E TAMBÉM TUA!

A jovem, atleta de alta competição, descendente de micaelenses e medalhada nos últimos Jogos Olímpicos de Londres encontra-se em São Miguel.

Meaghan Benfeito, atleta de alta competição, descendente de micaelenses e medalhada nos últimos Jogos Olímpicos de Londres encontra-se em S. Miguel conhecer a terra dos seus avós, o Porto Formoso, onde mostrará, conforme promessa que fez, a medalha que

ganhou a medalha de bronze com 361,80. No entanto, este par combinado na plataforma de 10 metros sincronizada naqueles Jogos conseguiu a proeza de ganhar o ouro, o que encheu as atletas e o seu país de grande regozijo.

Foi uma competição difícil, com muitos dos melhores nadadores do mundo e Beaghan Benfeito mostrou-se muito satisfeita com o seu desempenho naqueles jogos, declarou aos jornalistas esta atleta canadiana de alta competi-

ção, muito aproveitado pela então Primeira-Ministra do Quebeque do partido independentista, mas a atleta manifestou o seu orgulho em ser Canadiana e em ser ao mesmo tempo do Quebeque, retirando toda a conotação política ao seu triunfo.

Tem orgulho nas suas raízes e aquela medalha significa muito para ela, porque passou, não apenas a ser atleta olímpica, mas medalhada olímpica. Na hora de celebrar a medalha, Meaghan

monwealth ouro nos Jogos da Commonwealth, e três medalhas de bronze nos campeonatos mundiais nos Jogos Pan-americanos. Benfeito e Filion qualificaram-se para os Jogos Olímpicos de Pequim depois de bater as companheiras Heymans e Marie-Eve Marleau que foi considerado uma reviravolta dramática, particularmente por derrotar a canadiana Heymans que era considerada uma lenda viva no mergulho.

Esta açor-canadiana tinha apenas 16 anos de idade, quando conjuntamente com Filion ganhou uma medalha de bronze nos 10 m sincronizada nos Campeonatos Mundiais de 2005 em sua cidade natal de Montréal.

Benfeito levou prata na prova sincronizada 10m na Taça do Mundo FINA 2012. Em 2011, ela competiu nos Jogos Pan-Americanos de Guadalajara e ganhou uma medalha de prata com Filion em 10m sincronizada e um bronze individual na plataforma de 10m.

Com medalhas em competições internacionais, tanto na plataforma de 10m e do trampolim de 3m no mergulho sincronizado, Meaghan Benfeito e sua parceira de mergulho têm ainda uma longa carreira à sua frente.

Para nós açorianos é uma honra receber esta atleta olímpica em S. Miguel, o que demonstra que os que um dia destas ilhas partiram para terras estranhas e inóspitas, marcam indelevelmente com o seu sucesso profissional e individual as paragens para onde emigraram, levando na bagagem a capacidade de trabalho, a humildade e a força de serem ilhéus.

A Câmara Municipal da Ribeira Grande recebe hoje oficialmente nos Paços do Concelho esta atleta de alta competição, num reconhecimento público do prestígio e orgulho que constitui para a nossa comunidade do Canadá uma jovem com um talento que enobrece os Açores e o Concelho nortenho em particular. A autarquia da Ribeira Grande interpreta assim o sentimento de acolhimento cortês de uma descendente desta terra que ganhou fama e prestígio internacional. É mais uma embaixadora dos Açores no mundo.



arrecadou nos últimos jogos olímpicos em Inglaterra.

Trata-se de atleta açor-canadiana de grande prestígio em todo o Canadá e muito estimada sobretudo no Quebeque. Meaghan Benfeito ainda no passado mês de Julho ganhou sua segunda medalha de ouro dos Jogos da Commonwealth, que decorreram em Edimburgo, em plataformas de mergulho de 10 metros, em termos individuais.

Meaghan Benfeito venceu com uma pontuação combinada de 372,65 pontos, enquanto que Roseline Filion, sua companheira de saltos sincroniza-

ção, que é um orgulho para a comunidade que vive em Montreal.

Esta atleta, cujos avós emigraram para o Quebeque e são empresários de sucesso no ramo agroalimentar, nasceu em 2 de Março de 1989, e é muito apoiada pela comunidade portuguesa que vive naquela Província Canadiana, constituída maioritariamente por açorianos. Trata-se de um nome que é um orgulho muito grande para os açorianos que ali residem, dada a sua notoriedade em todo o Canadá.

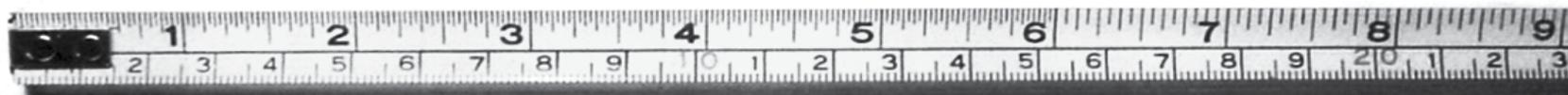
O nome de Meaghna Benfeito, aquando dos jogos olímpicos de Londres, foi

Benfeito lembrou-se da sua origem lusitana e de toda a comunidade portuguesa que vive no Canadá e que tanto a apoia. É fantástico ter dois países que se ama- declarou ela na altura.

A jovem nadadora encontra-se entre nós acompanhada dos pais Artur e Margarida Benfeito, que resolveram passar as férias nos Açores trazendo a filha que há muito manifestou o desejo de vir conhecer estas ilhas que foram berço dos seus avós.

Meaghan Benfeito na sua carreira de atleta de alta competição já ganhou três medalhas de nos Jogos da Com-

PUBLICIDADE



à medida da sua empresa!

VENHA CONSULTAR-NOS.

WWW.AVOZDP.COM

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA - DEPUIS 1961

FESTA DO SENHOR DA PEDRA, EM LAVAL

Realizou-se no passado fim-de-semana, na vizinha comunidade de Laval, a festa do Senhor da Pedra.

Como programado, a festa teve início no sábado, dia 16 de agosto, com a mudança da imagem, celebração da Eucaristia e Arraial. No entanto a mãe natureza, como já nos vem fazendo desde o início do período das nos-

sas festas comunitárias, religiosas ou profanas, não cooperou muito, pois em lugar de um sol radioso e quente, enviou-nos chuva e frio. É sempre de lamentar, pois tanta gente trabalha voluntariamente para o sucesso destas atividades e tudo o que honestamente esperamos é uma ajudazinha lá do alto, mas o encarregado desse departamen-

to, lá sabe o porquê. No entanto, como no interior não chovia nem fazia frio, a Filarmónica Portuguesa de Montreal, o Conjunto Rythmo e o Disco Mobil

soma de \$10.00. Porquê se complicar a vida com jantares elaborados e dispendiosos, quando se pode agradar a todos com: "bom e barato"?

Às 15h45 começaram os preparativos para a grandiosa Procissão do Senhor da Pedra, pelas ruas vizinhas ao Centro. Com um céu limpo e sol quente, tudo pronto para a partida. No entanto, não se tinha programado a falta de intervenção dos nossos amigos policiaes, pois é de lembrar que se encontram em modo de "contestação" contra a decisão do governo de modificar os ótimos planos de pensão de que beneficiam presentemente. Ninguém aí escapa e até o bom Senhor da Pedra, no seu lindíssimo altar, assim como todos os presentes, foram premiados com uma espera de mais de meia hora. (Enquanto uns alegremente, comem com 10 dollars, outros choram com a barriga cheia). Válha-nos o Senhor da Pedra. Finalmente tudo se terminou bem e a inesperada espera, só contribuiu para abrir ainda mais o apetite dos festejantes, que se vingaram noutras Bifanas, Malassadas e outros petiscos. Seguiu-se o arraial de despedida com atuações da Filarmónica do Divino Espirito Santo, Disco J.R., Conjunto Rythmo e grupo Folclórico Estelas do Atlântico.

Parabéns aos organizadores, benévols e participantes.



J.R.Productions, encarregaram-se de divertir os, mesmo assim, numerosos festejantes. Isto relativo ao sábado, pois no domingo, não houve razão para queixas. Depois da missa solene das 10 horas, o sol começou por nos homenagear com os seus raios de luz quentinhos e o Senhor da Pedra, concordou que era mesmo isto que os seus devotos fiéis mereciam, até ao fim das celebrações.

Entre o fim da missa e a procissão, programada para as 16h, foi servido o almoço no salão comunitário. Sopa, Bifana, batatas e salada, pela módica

COMO A MEMÓRIA É UMA FACULDADE QUE ESQUECE VOU-LHES CONTAR UMA HISTÓRIA VERÍDICA QUE JÁ HÁ MUITO TEMPO VOS FOI CONTADA



JOSÉ DA CONCEIÇÃO

Em 16 de Julho de 1969 um feito quase inacreditável ocorreu na humanidade. Um enorme foguete pesado, com 2,8 toneladas, e muito alto, medindo o equivalente a um edifício de 44 andares ou seja, (110,6 metros), foi lançado da florida. Seu nome era Saturno.

Ele transportava uma nave diferente de todas as outras, a Apolo 11, para a órbita da terra. O objectivo da missão, era fazer com que o homem pisasse em outro solo, fora da terra, na Lua. Galileu um dia pretendeu que a Terra era redonda e quase foi punido por isso. Ele também observava o circulo da Lua e sonhava com ela, mas não imaginava que um dia os homens a pisariam. Nunca os terráqueos foram tão longe. Eles fizeram uma alunissagem, pousaram sobre o solo da Lua para explorá-la. Foi um facto tão extraordinário que alguns ainda duvidam de que tenha acontecido. Apolo 11 transportava três astronautas: Armstrong, Aldrin e Collins. Viajaram muito e sem nenhuma escala, percorreram 390 mil km. Três dias depois, seus corações começaram a palpitar, eles entraram na órbita lunar. Até aquele momento tudo acontecia sem grandes anormalidades. Contudo algo inesperado aconteceu. Quando estavam apenas a 1800 m da superfície da Lua as crateras pareciam tão reais, Armstrong rompeu o silêncio. Exclamou: (Sinal de alerta!). Preocupado, ele apontava para uma luz vermelha no monitor. O coração dos aventureiros do espaço palpitava forte e rápido. O sonho da alunissagem poderia se tornar irreal. Pior ainda, se o defeito fosse grave, eles podiam-se perder no espaço. O sinal de alerta (erro1202) identificado não ocorrera durante o treino. Dispu-

nham apenas de alguns segundos para decidir de voltar para trás ou continuar com a descida na superfície lunar. Os astronautas estavam angustiados. Os pensamentos agitados instigavam a insegurança. Na Terra, a missão de controle tentava identificar o problema. De repente, alívio geral. A missão verificou que o sinal de alerta não inspirava perigo. Indicava que o computador de bordo, que era tão rudimentar comparado aos da actualidade, estava apenas tentando de se actualizar. Assim eles poderiam prosseguir a descida. Armstrong retomou a segurança e motivou-se a seguir o cronograma. Ele estava destinado a ser o primeiro homem a pisar na Lua. Em seguida, passou o controle automático para o manual. O modulo lunar, o Eagle, usado na alunissagem, descia lentamente. O seu trem de pouso podia absorver pequenos choques, mas os astronautas poderiam ter problemas se tocassem rapidamente na superfície da Lua. Começou a contagem da descida. Dez metros, nove, oito, sete... dois, um. (motor desligado), disse ele. (O Eagle alunissou!) Ao descer, Neil Armstrong ficou extasiado. Não podia conter a sua alegria. O céu nunca fora tão lindo. As estrelas nunca brilharam tanto. O Universo nunca pareceu tão enigmático, segredando mistérios que não compreendiam.

Muito longe estava a Terra. Os homens, com todo o seu orgulho e todas as suas pobres diferenças, ficaram imperceptíveis aos olhos dos primeiros seres que pisaram na Lua. Não havia negros ou brancos, árabes ou judeus, ricos ou miseráveis. Todos eram invisíveis. A Terra era um bellissimo planeta azul bailando no espaço. Então, Armstrong, ao tocar com os pés na Lua, Proclamou a célebre frase: (Este é um pequeno passo para o homem, mas um grande salto para a humanidade).

MEDALHA MILAGROSA

Os quatro unidos, para nos protegerem de todo o mal.



A PODEROSA MEDALHA MILAGROSA, a unica reliquia elaborada com metais puros e benzoada pessoalmente na missa do ministério pontifical, pelo bispo de Roma "PAPA FRANCISCO", e também benzoada em a Beatificação dos santinhos "JOÃO PAULO II" e "JOÃO XXIII" para a protecção da sua casa e de sua família, libertando a sua família e filhos das forças do mal e protegendo-os contra a inveja, espiritas maus, má sorte, roubos, ataques de bruxaria, separações, maus vícios e inimigos ocultos. benzoando o nosso lar de amor, paz e prosperidade.



Aqui, vais experimentar a tua mente e vida a algo que desde sempre os sábios e conhecedores das angústias humanas de diferentes culturas e maneiras de ver o universo, convergem em afirmar que cada um dos seres humanos deve ter um elemento de protecção energético e personalizado. O propósito da **PODEROSA MEDALHA MILAGROSA** é proteger as pessoas com amor.

Meu nome é **ANTÓNIO**, quando do casamento graças a esta **Medalha Milagrosa** e ao grande poder de **SÃO MIGUEL DE ARCANJO** e **SÃO JORDÃO** por ter permitido que regressasse ao meu lar e à minha esposa. Minha esposa não queria mais comigo por causa de uma doença que apareceu na minha pele. Hoje me pode contar desta mãe que era um mal que me fez a minha ex-mulher, **ANTÓNIA**, para arruinar meu lar. **ANTÓNIA**, minha esposa, que acredita na **Medalha Milagrosa**, foi ela que trouxe esta **Medalha Milagrosa** e graças a ela e minha saúde e a nossa felicidade recuperaram completamente. Estou muito grato ao poder de **SÃO MIGUEL DE ARCANJO** e **SÃO JORDÃO**.

Desde que chegou a esta país, sempre fui uma pessoa empreendedor, no entanto, amavelmente, não era feliz por causa do meu comportamento das coisas das minhas crianças e encontrar drogas nas suas roupas e por esse fact mesmo, me tornei o seu pior inimigo. Não respeitavam sua mãe. Tudo era um caos, nem tão pouco tinham respeito pelas suas avós, elas que as amavam tanto. Viemos a **Medalha Milagrosa** a través dela, elas puderam voltar para casa. Tudo era causado pelas más companhias que frequentavam. O poder de **SÃO MIGUEL DE ARCANJO** e **SÃO JORDÃO** conceder-me o milagre de recuperar o amor das minhas filhas e a confiança que fazemos em nós. Abandonar-se dessas más amizades graças a **SÃO MIGUEL DE ARCANJO** e **SÃO JORDÃO**.

Proteja a sua família e filhos das drogas e os maus vícios com o grande poder de **SÃO MIGUEL DE ARCANJO** e a **VRGEM DE LURDES**.

A terceira profecia da **VRGEM DE FÁTIMA** e os poderes de cura de **JOÃO PAULO II**. Protecção de todo o mal e perigo.



514 913 9439

MILHARES DE PESSOAS ATRIBUEM-LHE UMA INFINIDADE DE MILÁGROS!

- Curas de doenças
- Os desesperados hoje vivem tranquilos
- Pais deixaram de sofrer a ver os seus filhos fora de vícios, doenças e rebeldia
- Filhos hoje vivem tranquilos ao ver os seus pais juntos novamente
- Empresários encontraram novamente o êxito depois de terem fracassado
- Muitos dormem hoje tranquilos, sem medos e coisas estranhas ao seu redor

SEGURO RECUSA CONVITE PARA PARTICIPAR NA REFORMA DA SEGURANÇA SOCIAL

O secretário-geral do PS, António José Seguro, recusou sábado o convite feito na véspera pelo líder do PSD, Pedro Passos Coelho, aos socialistas, para que participem na reforma da Segurança Social.

“A resposta é claramente um não ao primeiro-ministro”, afirmou António José Seguro, em Sines, numa conferência de imprensa. O líder do PS disse que o “desafio” de Passos Coelho “não pode ser levado a sério”, tendo em conta “o momento e a forma como foi feito”. Para António José Seguro, este tipo de reformas deve ser feito “no início das legislaturas e não no final”. Seguro garantiu que, “antes das próximas eleições legislativas, o PS irá apresentar as linhas gerais de uma reforma da Segurança Social”. Hoje, aos jornalistas, o líder do PS revelou “três linhas fortes” da proposta do partido. “Em primeiro lugar, [dar] prioridade à economia, porque é daí que gera a riqueza para garantir a sustentabilidade das pensões, das reformas e da Segurança Social”, disse. Em “segundo lugar”, António José Seguro, referiu o “não ao plafonamen-

to das contribuições para a Segurança Social”, já que “isso induziria e iria criar uma Segurança Social para ricos e outra para pobres”. “Em terceiro, nós somos favoráveis, mas isto tem que ser baseado em estudos e elementos palpáveis e não num ‘diz que disse’, a um acelerar da convergência do sistema público de pensões para o sistema geral”, afirmou. Seguro garantiu que o partido irá “concretizá-la [a proposta] ainda mais em vésperas do próximo ato eleitoral, para que os portugueses saibam com clareza o que propõe o PS”.



JARDIM CRITICA QUEM DISCORDA DA REVISÃO CONSTITUCIONAL

O presidente do PSD/Madeira criticou ontem os elementos do partido na região que nunca se manifestaram contra o projecto de revisão constitucional que os deputados madeirenses apresentaram e que agora expressam a sua discordância face à iniciativa.

“Foi uma estratégia que vínhamos montando há meses, daí que me surpreenda haver pessoas da comissão política a dizer agora que não concordam,



quando antes concordaram ou pelo menos não discordaram”, declarou Alberto João Jardim depois da reunião da comissão política regional do PSD/Madeira, que durou cerca de uma hora.

Jardim assegurou que este assunto “foi planeado ao longo de meses”, debatido em anteriores reuniões e nenhum dos elementos deste órgão dirigente social-democrata insular manifestou qualquer discordância.

“De maneira que todo e qualquer indivíduo que, porventura, ainda pertença à comissão do PSD e venha dizer que não concorda com a apresentação do projecto de revisão constitucional, pelo menos na comissão política, não apresentou qualquer objecção, se não concorda é cá fora”, sublinhou o líder madeirense, sem mencionar nomes.

Num artigo de opinião publicado no DN da Madeira, o candidato à liderança do PSD/M Miguel de Sousa censurou a insistência neste projecto de revisão da Constituição, o documento do “deve e haver”, assim como outras declarações de Jardim.

O líder do PSD/M voltou a admitir “não haver ilusões” sobre que o projecto de revisão constitucional apresentado pelos deputados sociais-democratas em São Bento “não vai passar” na Assembleia da República.

40% DOS JOVENS AGRICULTORES SÃO MULHERES

Na Serra da Estrela e no Vale do Ave já há mais jovens mulheres instaladas na agricultura do que homens. Mas as mulheres ainda só são responsáveis por 28% dos investimentos executados pelo Proder.

Célia voltou à terra para repetir o saber da avó. Gosta mais de pastorear o rebanho de ovelhas de raça bordaleira Serra Estrela nos campos que a família tem dispersos perto da aldeia de Vide entre Vinha do que passar o dia fechada na moderna queijaria que construiu. Apesar disso, Célia Silva, 30 anos, foi aprender como se faz o autêntico queijo da Serra da Estrela, que avó também produziu. A casa agrária do Arais é uma das 17 marcas deste queijo certificadas. Mário Silva, 62 anos, deixou a construção civil para ajudar a filha.

VENTE D'AUTOMNE FALL SALE
10\$ - 20\$ ET PLUS
10\$ - 20\$ OR MORE
OUVERT AU PUBLIC
OPEN TO THE PUBLIC
 28-29 AOÛT 2014 DE 11:00 À 20:00
 30 AOÛT 2014 DE 9:00 À 14:00
 4-5 SEPTEMBRE 2014 DE 11:00 À 20:00
 6 SEPTEMBRE 2014 DE 9:00 À 14:00
 AUGUST 28-29 2014 FROM 11AM TO 8PM
 AUGUST 30 2014 FROM 9AM TO 2PM
 SEPTEMBER 4-5 2014 FROM 11AM TO 8PM
 SEPTEMBER 6 2014 FROM 9AM TO 2PM
KATHERINE BARCLAY
DALIA
RENUAR
 Nouvelle location
 225 Chabanel O
 Suite 105
 Montreal, QC

SALE
 ELEVATORS
 STAIRS
 FRONT DOOR
 225 Chabanel

Au bout du couloir à gauche après les ascenseurs
www.daliacollection.com

PEREGRINAÇÃO INTERNACIONAL DO IMIGRANTE



MANUEL NEVES

Com o tema (Envolvidos no Amor de Deus pelo o Mundo), decorreu em Fátima nos dias 12 e 13 a peregrinação internacional de emigração sobre a presidência de D. Antonio Francisco Dos Santos Bispo Da Diocese do Porto.

Teve o seu início no dia 12 com a recitação do terço seguido da procissão de velas com participação de milhares de fieis, debaixo da chuva que caiu nessa noite, mas os peregrinos não arredaram pé.

Na celebração da eucaristia a excelente homilia preferida pelo o SR. Bispo Dom Antonio, dizia que a primeira leitura do livro do Deuterónimo



cer esta condição de vida que decidiu o seu caminho ao longo da história! Não se pode ignorar o dever de cuidar dos estrangeiros com justiça e de os acolher com largueza de coração (DT 24, 17-22).

Ponto alto desta peregrinação do dia 13 foi a saída da imagem de Nossa Senhora de Fátima da sua capelinha em procissão para o altar principal do santuário acompanhada por presidente destas celebrações vários bispos e um elevado números de sacerdotes, que segundo números do santuário, eram aproximadamente 80 000 mil fieis.

Segui-se a celebração da santa missa, que depois das leituras e da homília pronunciada pelo presidente desta as-



sembleia irei destacar esta passagem (o primeiro passo da missão da igreja no campo específico das migrações e da mobilidade humana consiste em perceber que este é um tempo novo e que habitamos uma terra nova, de um coração de um mundo global (Is 11, 1-5). Queremos acreditar e devemos trabalhar para que esta seja também a hora da reconciliação entre as pessoas



oferece-nos conselhos oportunos e dá-nos ordens imperativas da parte do Senhor, Deus de Israel. O autor deste texto recorda ao povo de Israel as leis que devem guiar a sua vida de povo com coração e de nação com memória. Israel foi povo imigrante no Egipto. Foi estrangeiro e foi escravo a que Deus libertou. Nunca se deve esque-

estrangeiras e da paz entre os povos desavindos, como nos dizia S. PAULO na segunda leitura(5, 17-21).

No momento do ofertório, subiram ao altar alguns agricultores e emigrantes que foram oferecer trigo e farinha que será usado para o fabrico de hóstias que serão utilizadas nas celebrações das missas .

Dados fornecidos pelo Santuário foram recebidos em 2013 11.000 Kilos de trigo 400 centos kilos de farinha

foram consumidas 15 mil hóstias por sacerdotes e 1.4 milhões de partículas pelos fieis.



No final da celebração foi a adoração do santíssimo sacramento e a bênção aos doentes e a todos os peregrinos.

Ao terminar estas cerimónias o Sr. Bispo de Leiria e Fátima D. António Marto expressando em várias línguas agradeceu ao seu colega e amigo Antonio Francisco dos Santos Bispo do Porto por ter aceitado o convite para presidir estas celebrações dando também o seu agradecimento a todos os peregrinos e imigrantes por terem participado nestas celebrações de 2014.

Por fim teve lugar a procissão do adeus a Nossa Senhora que recolheu á capelinha das Aparições.

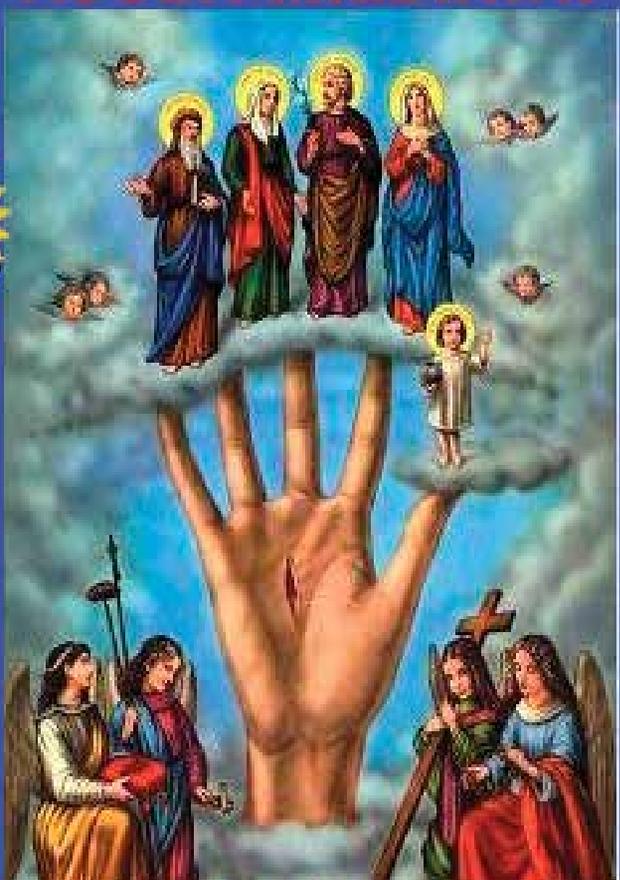
SUBMISSÃO ESPIRITUAL IMEDIATA

REGRESSO DO SER AMADO - NÃO IMPORTA O PROBLEMA, O TEMPO, A DISTÂNCIA OU AS CIRCUNSTÂNCIAS

AJUDA IMEDIATA!



ABSOLUTA
RESERVA
100%
GARANTIA





DAMOS LHE OS
NUMEROS DA SORTE

AMARRAÇÃO E LIMPEZA
TUDO POR \$500

VOCÊ NÃO ME DIZ OS SEUS PROBLEMAS
POSSO DIZER-LHE TUDO O QUE SE PASSA NA SUA VIDA
MOSTRO-LHE O ROSTO DO SEU INIMIGO OCULTO, DIGO-LHE O NOME E APELIDO.
AJUDA EM DOENÇAS REBELDES E DESCONHECIDAS
EMPREGO, NEGÓCIOS, PROCESSOS, HERANÇAS, AMORTIZAÇÕES, EMPRESTIMOS,
DIVIDAS, DOENÇAS DESCONHECIDAS, VENDAS DE PROPRIEDADES, ETC.

514 447 8085

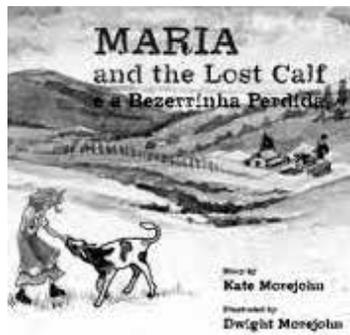
GOVERNO DOS AÇORES ADJUDICA EMPREITADA DE REPERFILAMENTO DO LEITO DA RIBEIRA QUENTE

A Secretaria Regional da Agricultura e Ambiente, no âmbito das intervenções para reforçar a segurança de pessoas e bens, adjudicou a execução da empreitada de reperfilamento do leito e consolidação dos muros laterais da Ribeira Quente, no concelho da Povoação, pelo preço base de cerca de 250 mil euros.

Segundo nota do executivo, a obra, adjudicada à empresa TECNOVIA – Sociedade de Empreitadas dos Açores, S.A., tem um prazo de execução previsto de 120 dias e inclui a reconstrução de muros marginais, o reforço das fundações dos muros existentes e o reperfilamento longitudinal da ribeira.

A empreitada, inscrita na Carta Regional de Obras Públicas, prevê ainda a construção de açudes e a execução de proteção de taludes nas margens, em dois troços distintos da ribeira.

NORTE-AMERICANA ESCREVE LIVRO INFANTIL SOBRE IMIGRANTE AÇORIANA



A editora comunitária 'Portuguese Heritage Publications of California' acaba de publicar o livro «Maria e a Bezerrinha Perdida», a sua primeira obra de literatura infantil. Escrito pela norte-americana Kate Morejohn, destaca a presença histórica dos portugueses de

origem açoriana nas vacarias (leitarias) do promontório de Marin, na Califórnia, bem como a sul e oeste do condado do mesmo nome. Foi durante as suas corridas naquela região que Kate Morejohn reparou que a paisagem era parecido com a dos Açores e teve a ideia para o livro «Maria and the Lost Calf». “Corro muito frequentemente em Marin, perto de São Francisco, e encontro muitas vezes vestígios da presença açoriana e das suas leitarias. Enquanto corria, muitas vezes à chuva, comecei a pensar como teria sido difícil ser uma jovem rapariga naquela zona muitos anos antes”, explicou a autora à agência Lusa.

O tema desenvolveu-se na sua cabeça durante vários anos e acabou por transformar-se no livro num livro infantil e bilingue publicado pela Portuguese Heritage Publications of California, uma organização sem fins lucrativos que estimula a investigação sobre a presença portuguesa naquele estado norte-americano. A história decorre no início do século passado, quando a personagem principal, Maria, perde o seu bezerro que estava prometido para as festas do Espírito Santo.

Quando decide procurá-lo, embarca numa aventura onde lembra a vida nos Açores, antes de emigrar para os Estados Unidos. Apesar de a autora não ter origens portuguesas, cresceu numa quinta em Santa Clara, uma zona com uma grande população açoriana. “Tinha muitos amigos de diferentes culturas, incluindo portugueses. Conheci a sua ética de trabalho, as suas grandes e próximas famílias.

Quando eu e o meu marido casámos, criámos os nossos filhos com esses mesmos valores, de trabalho árduo, amor e honra”, explicou. Um leitor, que se identificou como Kitano, disse que o livro o comove. “Esta história leva-me até às lágrimas quando a leio aos meus filhos. As ilustrações são majestosas. A história está cheia de emoção e da linda herança portuguesa com que a Maria é abençoada”, escreveu o leitor, numa mensagem enviada à Portuguese Heritage Publications of California.

ASTRÓLOGO – GRANDE MÉDIUM VIDENTE PROFESSOR AIDARA

Não há sofrimento sem solução... Não viva mais no negativo, a chave do sucesso está ao seu alcance. com 35 anos de experiência. Especialista de todos os trabalhos Ocultos, ajuda a resolver os problemas por mais difíceis que sejam: Amor, Negócios, Má Sorte, Inveja, Maus-Olhados; Bruxaria; Desvios, Amarracões, impotência Sexual, Mau vício, etc. Resultados positivos com honestidade e sigilo absoluto. Não perca mais tempo, um só telefonema pode mudar a sua Vida.

514-374-2395

Falo Português

GOVERNAÇÃO SOCIALISTA NOS AÇORES É UM “BOM EXEMPLO” PARA O PAÍS

O candidato às primárias do PS António Costa elogiou hoje, nas Lajes das Flores, a governação socialista nos Açores nos últimos 18 anos, que considerou ser um “bom exemplo” para todo o país.

Num almoço com militantes e simpatizantes do partido nas Lajes das Flores, realizado no âmbito de uma visita de dois dias aos Açores, António Costa realçou a “visão e a estratégia” dos governos regionais de Carlos César e de Vasco Cordeiro. “Essa visão e estratégia permitiram que ao longo destes anos pudéssemos ter aqui nos Açores um bom exemplo de governação, onde a democracia se aprofundou, onde as finanças públicas foram bem geridas e onde o ciclo de desenvolvimento económico foi absolutamente único na história das autonomias e na história dos Açores”, disse António Costa, que vai disputar as primárias do PS, a 28 de setembro, com António José Seguro, atual líder do partido. Costa disse que foi “em homenagem” ao modelo de governação socialista no arquipélago que convidou para mandatário nacional da sua candidatura o ex-presidente do Governo Regional e líder honorário do PS/Açores, Carlos César, que o acompanhou na visita.

Para António Costa, é necessário aplicar uma nova estratégia de governação em Portugal, porque, em sua opinião, o atual modelo do Governo liderado por Pedro Passos Coelho “está esgotado”.

No seu entender, a solução para o país passa pela criação de um “projeto comum e mobilizador”, que

respeite a “mais-valia” da descentralização e da autonomia regional. “Creio, por isso, que é importante que o próximo ciclo de governação do PS seja marcado por este bom trabalho de articulação das freguesias, dos municípios, do Governo Regional e do Governo da República, em prol do desenvolvimento do país”, afirmou.

António Costa realçou também o “papel central” que os Açores têm na abertura do Canal do Panamá e como extremo da fronteira entre a Europa e os Estados Unidos, um “mar imenso” ainda por descobrir.



Depois de um almoço com os militantes do PS nas Lajes das Flores, António Costa visitou a freguesia da Fajã Grande, o ponto mais ocidental da Europa.

CHOCOLATES TÍPICOS ‘MADE IN’ AÇORES A CAMINHOS DA EXPORTAÇÃO

Um jovem empreendedor ‘casou’ há um ano sabores tradicionais açorianos como o do queijo de São Jorge com o chocolate belga, produzindo hoje milhares de bombons por mês que projeta agora exportar para o Canadá, EUA e Rússia.

“Tenho atualmente cerca de 55 sabores distribuídos pelos produtos açorianos, passando pelo queijo de São Jorge, o ananás, a pimenta da terra, o maracujá,

“Estamos a fazer o ‘forcing’ para em menos de um ano exportarmos para o Canadá, América do Leste e Rússia”, adiantou Tiago Alves, que projeta ainda criar novos chocolates simbolizando cada prato típico de cada ilha, o caso do chicharro com molho de vilão, de São Miguel, a alcatra da Terceira e a linguiça do Pico. A ideia da marca, segundo sublinhou, “é promover os Açores no exterior e valorizar os produtos açorianos mas de uma forma mais requintada”.

Tiago Alves, que se formou em cozinha na Escola de Formação Turística e Hoteleira de São Pedro, em Ponta Delgada, acrescentou ainda que a pimenta da terra foi o primeiro sabor e “teve muito sucesso”, explicando que a base dos bombons é o chocolate belga.

“Mas é o bombom de queijo de São Jorge que vendemos aos milhares, o que tem mais saída”, frisou, indicando que as caixas contêm todos os símbolos açorianos e imagens caracte-



as compotas de capucho, figo amora, os licores, mel multiflora dos Açores, chá verde da Gorreana e hortelã”, disse Tiago Alves, fundador da marca O Choclatinho.

A atividade arrancou em março de 2013 e o projeto surgiu por “acaso, aquando das bodas de prata e de ouro dos pais e avós”, respetivamente, mas a grande receptividade junto dos consumidores levou à introdução de “novos sabores”, sendo que a marca já é também comercializada nas ilhas Terceira, Pico, Faial e no continente.

A base da chocolataria começou “nas trufas”, segundo o responsável, explicando que a de sabor de ananás “é a que mais vende”. Com sede em Rabo de Peixe, concelho da Ribeira Grande, ilha de São Miguel, a empresa tem três sócios e uma funcionária e tem expectativas em abrir mais tarde uma loja. “Estamos a consumir entre 400 e mil quilos de chocolate por mês. E produzimos milhares de bombons por mês em caixas de nove, vinte e trinta bombons”, referiu Tiago Alves, indicando que a marca é presença assídua em feiras.

GOVERNO REGIONAL QUER ARQUIPÉLAGO COM MAIS PERITOS EM MEDICINA LEGAL

O secretário regional da Saúde esteve reunido, em Angra do Heroísmo, com o vice-presidente do Instituto de Medicina Legal e Ciências Forenses (IMLCF), num encontro em que foi analisada a possibilidade de se realizarem avções de formação para que os Açores passem a dispor de mais peritos para a realização de autópsias.

os médicos que o pretendam frequentar não tenham que se ausentar demasiado tempo das ilhas onde prestam serviço.

Para Luís Cabral, trata-se de proporcionar aos açorianos condições de “maior humanização”, já que permitirá que os familiares não necessitem de esperar pela realização de autópsias e perícias legais.



Luís Cabral revelou, em declarações no final da reunião, que ficou decidido proceder à revisão do protocolo existente entre a Região e o IMLCF, de modo a garantir “a formação de peritos em número suficiente para atender a todas as solicitações nas diferentes ilhas” dos Açores, avançou o gabinete de imprensa do executivo.

Uma vez que se trata de um curso com alguma exigência, deverá ser ministrado em módulos para que

O protocolo, que deverá ser assinado em breve, reafirma também a disponibilidades do Governo dos Açores para a cedência de instalações e toda a colaboração necessária com o Instituto de Medicina Legal e Ciências Forenses.

Actualmente, existem nos Açores 11 peritos de Medicina Legal, dos quais sete em Ponta Delgada e quatro na Terceira.

COMISSÃO EUROPEIA AUTORIZA AUMENTO DE 550 TONELADAS NA QUOTA DO ATUM VOADOR

A quota de atum voador foi aumentada excepcionalmente, este ano, em mais 550 toneladas.

Os pescadores e armadores podem continuar a pescar a espécie, principalmente nas águas da Madeira e, mais tarde, nos Açores.



De acordo com a Antena 1/Açores, a autorização foi dada pela Comissão Europeia sob proposta do Governo da República. “O Governo Regional e a Direcção Regional de Pescas contactaram as nossas autoridades nacionais para, dentro do mecanismo de quotas

da União Europeia, estabelecer negociações que permitisse aumentar um pouco esta quota e continuar a pescar o atum voador nos Açores, aproveitando este bom ano”, afirmou Fausto Brito e Abreu, secretário regional do Mar, da Ciência e da Tecnologia, em declarações à rádio pública regional.

As negociações começaram em Junho e esta semana deramnos a boa notícia que vão ser cedidas a Portugal mais 550 toneladas, que permite aos nossos armadores do atum continuarem a capturar esta espécie durante este ano”, acrescentou o secretário regional.

Ainda de acordo com a Antena 1/Açores, o atum voador é uma das mais importantes espécies de atum para o rendimento dos pescadores.

A pesca traduz-se normalmente em peixes grandes e podem ser exportados para mercados asiáticos, onde são muito valorizados.

ASSOCIAÇÃO Novo Dia PASSA A ACOLHER SEM-ABRIGO DO SEXO MASCULINO

A Associação Novo Dia, em Ponta Delgada torouse agora um centro misto de acolhimento, depois de sete anos a funcionar como centro de emergência para mulheres.

“O Governo Regional tinha um protocolo para um ‘drop-in’ feminino com a associação Novo Dia e esta valência foi reconvertida num ‘drop-in’ misto, que já está a funcionar há um mês”, avançou à RTP/Açores Andreia Cardoso, secretária regional da Solidariedade Social.

De acordo com a governante, “foi reforçado o pessoal para o efeito”, pelo que o centro “dá resposta àquelas que são as necessidades efectivas”.

O novo espaço tem capacidade para 13 utentes, que têm direito a balneário, cama, jantar e pequeno almo-

ço, bem como a acompanhamento social e psicológico, sendo encaminhados para os serviços médicos, avançou a RTP/Açores. “Havendo alguma procura por mulheres, havia mais procura para homens e a resposta foi canalizada neste sentido”, afirmou a detentora da pasta da Solidariedade Social do executivo açoriano. A experiência acumulada e os resultados considerados positivos levaram a esta opção que, segundo Anfreia Cardoso, é, no entanto, provisória. De acordo com o protocolo já assinado, no próximo ano surgirá uma nova estrutura para centro de acolhimento temporário e centro de emergência, numa parceria entre a Cáritas e a Novo Dia, com o apoio do governo regional.

ALUNOS DE GESTÃO EM ANGRA RECUSAM TER AULAS POR VÍDEOCONFERÊNCIA

Os alunos do curso de gestão no campus universitário de Angra do Heroísmo acusaram o reitor de querer implementar aulas por vídeoconferência.

Segundo avançou a Antena 1/Açores, o reitor da academia açoriana, José Luís Gaspar, reuniu de surpresa com os representantes dos alunos do curso de Gestão da ilha Terceira e tentou conseguir uma garantia de aceitação de aulas por vídeoconferência para concluir os segundo e terceiro anos do curso leccionado no pólo de Angra do Heroísmo. “Sentimo-nos um pouco pressionadas, uma vez que na reunião estavam presentes o reitor, a vicereitora, o reitor para os assuntos académicos e o representante da Associação Académica de Ponta Delgada e ficámos um pouco atordoadas”, referiu à rádio Ana Rocha, representante dos alunos do curso de Gestão da ilha Terceira. Outra tentativa da academia passou por propor a transição dos estudantes em Angra para a ilha de São Miguel, com vantagens especiais, “a nível de alimentação e residência”, referiu Ana Rocha. Vantagens que seriam oferecidas apenas a quem fizesse a transição e não para quem se matriculasse directamente no curso de Ponta Delgada. No entanto, as duas tentativas falharam, uma vez que os alunos não se comprometeram com as propostas apresentadas e exigem que a universidade cumpra os compromissos. “O contratualizado foi que haveria um curso em Angra do Heroísmo, haveriam aulas pós-laborais e haveriam professores que nos iriam dar estas aulas. Foi isso que contratualizamos com a Universidade dos Açores e é isso que queremos”, acrescentou Ana Rocha à Antena 1/Açores. O curso de Gestão em Angra do Heroísmo está suspenso por alegada falta de acreditação.

EM PONTA DELGADA, POLÍCIA DETÉM HOMEM POR TRÁFICO DE DROGA

A Polícia de Segurança Pública (PSP) deteve, em Ponta Delgada, um homem pelo crime de tráfico de droga. Segundo o comunicado da PSP, o indivíduo, de 30 anos de idade, tinha em sua posse 17,22 doses de haxixe. Já em Santa Maria, no mesmo dia, a polícia apreendeu uma planta de Cannabis Sativa L, no decurso de uma investigação. A planta já alcançava 1,15 metros de altura.

Filho agride mãe de 84 anos

Entretanto, na Maia, em São Miguel, foi detido, por violência doméstica, um homem de 49 anos. A PSP deteve o indivíduo após este ter agredido a mãe, de 84 anos de idade. A polícia da Esquadra das Capelas deteve, por sua vez, uma mulher, de 40 anos de idade, por ter entrado num “local vedado ao público”, nomeadamente, numa residência privada. A mesma esquadra deteve um jovem de 21 anos, por condução de veículo sem habilitação legal. Pelo mesmo motivo, foi detido um homem, de 40 anos, no concelho da Ribeira Grande.

Operação Pégasus II

A PSP promove a partir a partir da meia-noite que quinta-feira a operação “Pégasus II”. Trata-se de uma acção direccionada para a segurança aeroportuária, em que a PSP, “através de um ajustado emprego de meios humanos e materiais de que dispõe”, irá reforçar a sua presença nos aeroportos da região e arredores. Segundo é avançado em comunicado, com a operação, a PSP pretende proceder à “detecção e identificação/detenção de indivíduos na posse ilegal de armas, de estupefacientes, artigos furtados/roubados, com mandados judiciais pendentes e em situação ilegal no país”, que se encontrem em aeroportos ou junto dos mesmos. Pretende ainda “promover o controlo rodoviário nos acessos imediatos às infraestruturas aeroportuárias, direccionando a fiscalização para a detecção de infracções praticadas por Táxis e outros veículos de aluguer.

“A Segurança Aeroportuária é uma competência especial da Polícia de Segurança Pública, que assume particular importância pelo facto dos aeroportos se constituírem como verdadeiras estruturas críticas no atual contexto da segurança global. A experiência consolidada nesta vertente de actuação ao longo de décadas, os significativos recursos aí empenhados, a formação e treino de procedimentos e o reconhecimento de competências por parte das autoridades aeronáuticas, conferem à PSP uma posição privilegiada neste domínio”, sublinha a força policial, no mesmo comunicado.

HOMENAGEM A ROBIN WILLIAMS

Permitam-me de vos oferecer um texto preliminar, em forma de poesia como base para a minha homenagem A ROBIN WILLIAMS, inspirado do famoso SI... de RUDYARD KIPLING

Se gostas da aventura, sendo ponderado.
Se és sincero, mesmo nos teus jogos.
Se és simples, apesar de cabotino.
Se gostas das gentes,
mesmo se elas te desgostam.

Se sabes ser único, no meio de uma multidão.
Se sabes abstrair a tua vida,
brincando com ela ao mesmo tempo.

Se estás desesperado, e apesar de tudo, sabes rir.
Se tens o coração, cheio de lágrimas
e sabes esquecer rapidamente.
Se tens a esperança, apesar do desespero.
Se tu oferesses totalmente,
sendo reservado ao mesmo tempo.

Se consegues bater-te contra ti mesmo,
mesmo se o teu espírito não quer.
Se escutas os lisonjeiros,
e as lisonjas não te adulam.

Se sabes fazer face com um sorriso, e lançar por
cima da cabeça, as maldades que te dizem.
Se sabes perdoar,
mesmo se profundamente ferido.

Se tens fome, e a fome não te incomoda.
Se tens sede e sabes esperar pela água.
Se és orgulhoso, a ponto de ganhar
todos os desafios.

Se o trabalho não te faz medo,
mesmo se completamente esgotado.
Se o dia de 24 horas para ti tem 26.
Se não abandonas em nenhuma circunstância, o
que possa acontecer.

Se te sentes triste no fim d'um espetáculo, após
que os espectadores partirem e as cadeiras vazias
te invadem de angústia.

Então, serás idolatrado, e o mundo estará a teus
pés, terás a glória efémera e o sorriso fácil.
Talvez então, caros amigos, possamos dizer:
"Quem sou ?"

Que pergunta! : sou um comediante.

LUIZ SARAIVA

Vocês podem imaginar, lendo o texto que compus,
as alegrias e as tristezas, as lutas e os desesperos,
dum artista que pretende ser o melhor possível.

Vocês podem imaginar, as angústias e os desesperos,
num mundo de elogios e cínico.

Vocês podem imaginar as fachadas nas costas da
competição, com caras de sorrisos á tua frente.

Vocês podem imaginar a fadiga do esforço do trabalho
constante, para ser o melhor possível e as suas
consequências.

Imaginem as relações familiares difíceis que a profissão
pode provocar, imaginem o desespero mental
que eu descrevi no texto precedente. Tudo isto com
a tentação dum mundo falso e de tentativas de fácil
resolução (álcool, droga, etc.)

O público adora os artistas da qualidade de Robin
Williams, vendo somente as atividades finais, mas
desconhece o que se passa por detrás. Sou contra o
suicídio, mas nas circunstâncias de Robin Williams,
não sei se seria capaz de tudo suportar...

Permitam-me falar diretamente com o famoso ator
e de maneira íntima e tratando-o, por tu...

Robin, creio que a pesar do que escrevi no SI...que
tu viveste com uma força de trabalho e imaginação,
e que a melhor crítica é o público e não necessariamente
os elogios posteriores do teu meio. A tua
maior vitória, esta no que deixaste ao público, a tua
obra, as tuas recordações, os teus sonhos realizados.
Podes repousar em paz, para sempre, porque,
para sempre o público se lembrará de ti.

**Um amigo e
pequeno ator desconhecido, Luiz Saraiva**

PAPA FRANCISCO APELA À RECONCILIAÇÃO ENTRE COREIAS EM VISITA A SEUL

Perante a presidente da Coreia do Sul, Park Geun-hye, e as diferentes autoridades do país, Francisco, que falou pela primeira vez, em âmbito oficial, em inglês, saudou "os esforços desenvolvidos em favor da reconciliação e da estabilidade na península coreana (...) pois eles constituem o único caminho para uma paz duradoura".



"A diplomacia, enquanto arte do possível, baseia-se na firme e perseverante convicção de que a paz pode ser alcançada pela audição tranquila e o diálogo, mais do que pelas recriminações mútuas, as críticas estereis e o destacamento de forças", afirmou o papa argentino, numa referência indirecta ao regime norte-coreano.

À margem das palavras dirigidas por Francisco à China, ainda nos céus da Ásia, a Coreia do Norte realizava mais um dos seus testes com rockets, um exercício que o ministro da Defesa de Seul fez questão de

mencionar, apesar de ter ocorrido a várias centenas de quilómetros do avião que transportava o Papa. A Coreia do Norte disparou três rockets de curto alcance e outros dois projecteis. O exercício terá feito parte da retaliação norte-coreana a operações semelhantes feitas pelos EUA e a Coreia do Sul mas também terá sido uma forma de chamar a atenção para o poder militar de Pyongyang numa altura em que o seu rival está no centro das atenções devido à visita papal.

Francisco chegou ao final de quinta-feira a Seul, onde até amanhã tem uma agenda que inclui uma recepção na residência oficial da Presidente sul-coreana, encontros com jovens, com familiares das vítimas do naufrágio do ferry Sewol, em Abril, no qual morreram mais de 300 pessoas, a beatificação de 124 mártires católicos que recusaram renunciar à sua fé no século XIX, e uma missa pela paz e a reconciliação.

A Coreia do Norte foi convidada pela arquidiocese de Seul a enviar dez católicos para assistirem à missa que será realizada amanhã, mas Pyongyang recusou. O convite poderá não fazer sentido. Segundo a ONU, os cristãos são proibidos de praticar a sua religião e perseguidos pela sua fé.

À chegada a terra, o Papa dirigiu-se em inglês à Presidente Park Geun-hye e a outros oficiais do Governo sul-coreano e falou da necessidade de reconciliação na península coreana, um grande passo para a "estabilidade de toda a região e também do mundo cansado de guerra".

Francisco falou ainda na importância da diplomacia, alcançável através de uma "escuta tranquila e do diálogo, em vez de recriminações mútuas, críticas infrutíferas e demonstrações de força". O Papa saudou os "esforços feitos em favor da reconciliação e da estabilidade na península coreana" e sublinhou que devem ser reforçados enquanto o "único caminho para uma paz duradoura".

Aos sul-coreanos deixou um primeiro apelo pela defesa da paz. "Penso que é especialmente importante para nós reflectirmos na necessidade de dar aos nossos jovens o presente da paz".

CONCURSO INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA "MONTANHA"

Montanha é o tema do novo festival de artes nos Açores e do primeiro concurso internacional de fotografia da MiratecArts.

A superfície do planeta Terra é 24% montanhosa; 10% da população mundial vive em terreno montanhoso. MiratecArts apresenta o Concurso Internacional de Fotografia "Montanha". Paisagem, cultura e vida montanhosa é o que a entidade pretende mostrar como objetivo deste concurso que premeia os participantes.

Finalistas vão fazer parte de uma exposição na ilha montanha do Pico. O vencedor nacional recebe um prémio que inclui transporte, alojamento e participação no Montanha Pico Festival (Janeiro 2015). O vencedor internacional recebe transporte local, alojamento e apoio na ilha do Pico, se decidir participar na apresentação.

Condições de participação:

- A participação está aberta a qualquer pessoa maior de 21 anos de idade.

- Trabalhos devem ser entregues até o dia 31 de dezembro, 2014, via montanhapicofestival@gmail.com

- As fotografias apresentadas, num número máximo

de três por participante, poderão ser a cores, a preto-e-branco ou sépia. Deverão ser originais não manipulados, excepto para transformação de cor para P&B ou sépia, ajustes de contraste, luminosidade e reenquadramento. Não são admitidas a concurso fotografias resultantes de montagem ou manipulação de mais de uma imagem e/ou fotografia.

- Os trabalhos deverão ser apresentados em formato digital JPG ou JPEG, com dimensão de pelo menos 2000 pixéis na maior dimensão.

- As fotografias deverão ser acompanhadas de uma memória descritiva até máximo de 1200 caracteres (sem espaços), de acordo com o tema do concurso.

A mensagem de inscrição no concurso deverá incluir:

- O título da fotografia;
- A identificação do local e data onde foi obtida a imagem;
- Nome e telefone do fotógrafo.

Montanha Pico Festival é um festival de artes a acontecer no mês de Janeiro na ilha do Pico, Açores. Programação é de temática "a montanha". www.picofestival.com.

FAFE, APRESENTADO PELO HISTORIADOR DANIEL BASTOS

No 11 de agosto, o historiador Daniel Bastos, a convite da Coordenação do Ensino Português no Canadá, apresentou, na Casa do Alentejo, o livro **Fafe – História, Memória e Património**.

A obra de 300 páginas com chancela da Editora Converso, em edição trilingue (Português, Francês e Inglês), resultado de uma parceria profícua entre o historiador Daniel Bastos, o fotógrafo José Pedro Fernandes e o tradutor Paulo Teixeira, conta com prefácio do reputado fotógrafo francês Gérald Bloncourt, e será apresentada por Felicidade Macedo Rodrigues, dirigente associativa da Working Women Community Centre (WWCC).

Patrocinado por uma dezena de empresas representativas do tecido socioeconómico de Fafe, o livro, que transmite uma imagem global e fundamentada da



evolução do concelho minhoto das origens à atualidade através de um enquadramento histórico assente numa centena de fotografias originais a preto e branco, constitui um cartão-de-visita para todos que queiram conhecer e visitar a “Sala de Visitas do Minho”.

Nesta sua deslocação a Toronto, cidade que alberga

uma das maiores comunidades de emigrantes portugueses, o historiador português, que se desdobrou em entrevistas ao Festival Portuguese Television (FPTV) e à CIRV-FM, visitou o Centro Cultural Português de Mississauga, polo de referência de portugueses no Ontário, tendo oferecido ao presidente da colectividade, Gilberto Moniz, um exemplar do livro para a biblioteca desta associação ativa em atividades culturais lusas na América do Norte.



O historiador minhoto que também visitou o Museu dos Pioneiros em Toronto, um espaço de memória e de homenagem aos primeiros emigrantes portugueses que na década de 1950 chegaram ao Canadá, e que em 2007 assinou no âmbito do seminário internacional “Memórias e Migrações: Museus, História, Educação, Diversidades” organizado pelo Museu das Migrações e das Comunidades, sediado em Fafe, um protocolo de cooperação com a autarquia local, ofereceu igualmente a Bernadete Gouveia, fundadora e diretora do Museu dos Pioneiros, um exemplar da

obra para a biblioteca desta instituição de referência na comunidade luso-canadiana.



Refira-se que desde o seu lançamento no final do ano transato, o livro com assinatura do historiador Daniel Bastos foi já apresentado nas lojas FNAC em Guimarães, Braga, Porto e Lisboa, assim como junto da comunidade emigrante portuguesa em França, no Consulado de Portugal em Paris, e na Bélgica na Livraria Orfeu em Bruxelas.

Toitures LOPES Roofing Inc.
Renovação Residencial

- Empresa Especializada
- Residencial e Comercial
- Avaliação gratuita
- Coberturas tradicionais e modernas

RECICLAMOS AS COBERTURAS VELHAS

• OPEREAMOS UM SERVIÇO DE ALTA QUALIDADE PARA O BEM DA SUA CASA AO MELHOR PREÇO POSSÍVEL
• GARANTIDO POR ESCRITO

TONY: 514.992.0896 RBO 5951-0546-01
2905 Boul. Lévesque E., Laval

100% HONESTO

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL

CHURRASQUEIRA . PADARIA . PASTELARIA

DOIS LUGARES PARA MELHOR VOS SERVIR

• 115 RUA RACHEL E., MTL TEL.: 514-849-1803

• 8695 10^e AVENUE, ST-MICHEL TEL 514-374-0333

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL

LACOS DE AMOR

O RETORNO DO BEM AMADO, IMEDIATAMENTE, SEM DANOS E POR COMPLETO

ACABARAM-SE AS HUMILDADES, O MALTRATAR, O ROGAR, NÃO SE PREOCUPE... DEIXE O SEU PROBLEMA NAS MINHAS MÃOS E EU AJUDA-LO-EI DE UMA FORMA IMEDIATA E DEFINITIVA. EU NÃO ACREDITO EM MARGENS DE ERRO. TENHO 30 ANOS DE EXPERIÊNCIA NA LUTA CONTRA OS QUE ENGANAM, QUE ROUBAM, VENHA TER COMIGO E VEJA COM OS SEUS PRÓPRIOS OLHOS COMO EU SEREI CAPAZ DE AJUDAR, E ACIMA DE TUDO DE RECONHECER AS VOSSAS POSSIBILIDADES. AMIGA, AMIGO, AQUI TEM A SOLUÇÃO QUE PROVAVELMENTE JÁ FOI DITA POR OUTROS, MAS EU NÃO DIGO... EU FAÇO, EU CUMPRO, EU DOU UMA GARANTIA TOTAL!

PROCURA OBTER A SUA PESSOA AMADA E COLOCAR TUDO PARA TRÁS, DE UMA FORMA EFICAZ? EU CONHEÇO MAIS DE 222 AMARRAÇÕES, QUE NUNCA FALHAM.

SEM FALSAS PROMESSAS OU ENGANOS NÃO ACREDITES EM BRUXAS, MAS QUE ELAS EXISTEM... EXISTEM

OS MEUS SUCESSOS JUSTIFICAM A MINHA EXPERIÊNCIA!

CONTENTÍSSIMOS DE TER A MÃE CASA. COMO O **SENHOR XAMAN** PROMETEU, A MINHA MÃE ENCONTRA-SE DE NOVO EM CASA E CURADA DE ESSA DOENÇA ESTRANHA, QUE NÃO A DEIXAVA EM PAZ E O QUE DEU MAIS FELICIDADE E ALEGRIA À MINHA MÃE FOI O FACTO DE PASSAR AS FÉRIAS DE VEROO COM A SUA GRANDE FAMÍLIA QUE A AMA E A QUERIAMOS VER DE SAÚDE. OBRIGADO PELA TUA AJUDA E QUE DEUS TE ABENÇOE **XAMAN. -ANA**

JÁ LHE DISSERAM QUE O SEU MAL NÃO TEM CURA? SENTE-SE INSEGURO (A)? O DINHEIRO NÃO RENDE? FOI DESPEDIDO DO SEU TRABALHO SEM JUSTA CAUSA? FICA TRISTE E DESMOTIVADO/A SEM NENHUMA RAZÃO PARA QUE TAL ACONTEÇA? ACHA QUE O SEU CONJUGUE A ENGANA? ACHA QUE SOFRE DE UMA DOENÇA ESTRANHA OU INCURÁVEL? PODE MUITO BEM SER QUE ESTEJA A ATRAVESSAR UMA FASE DIFÍCIL DA SUA VIDA. EU, DUKAS DOS SANTOS, SOU PSICO-ESPIRITUALISTA, CONHECEDOR DAS CIÊNCIAS SUPERIORES E OCULTAS, POR ISSO DOU UMA GARANTIA DE 100%. VENHA VISITAR-ME E VERÁ A DIFERENÇA. VERÁ QUE EU CONSIGO CURAR O QUE OUTROS NÃO CONSEGUEM, COM A PALAVRA DE DEUS.

AGORA O SUCESSO NO AMOR NÃO É TÃO DIFÍCIL SE VOCE SABE A TECLA APROPRIADA

*20 DE CADA 100 CASAS ESTAO SE SEPARANDO, ENQUANTO VOCE LE ESTAS LINHAS

**47 DE 1000 CASAS SAO INFELIS OU ALIENADO

*E MUITOS DESTES 47 ESTAO CONSIDERANDO UMASAPARACAO IMEDIATA.

**MAS VOCE PODE FAZER DE TI SER DIFERENTE PARA VOCE... A ESTAR ENTRE OS 12% DOS CASOS QUE SE VOLTOU A AMAR APESAR DO TEMPO E DAS DIFICULDADES

QUAL É A SUA AMARRAÇÃO? Recorra e vamos ler-lhe as cartas do amor gratuitamente

RESULTADOS COMPROVADOS Y GARANTIDO 100%

438 338 9899

ADVERSÁRIO DE DILMA**MORRE EM ACIDENTE DE AVIÃO**

O candidato presidencial brasileiro Eduardo Campos morreu, esta quarta-feira, na sequência da queda de uma aeronave em Santos, no litoral de São Paulo, Brasil. Foram atingidas três casas. Há registro de dois mortos e dez feridos, segundo a imprensa brasileira. No momento do acidente, o tempo estava nublado e chovia. Segundo a TV Globo, a aeronave é um jato particular e havia descolado do Rio de Janeiro. O governador de São Paulo, Geraldo Alckmin, cancelou a sua agenda do dia e dirigiu-se para Santos, de acordo com edição online do diário Folha de São Paulo.

GOVERNO FEDERAL PODE INTERVIR EM BRIGA PELA ÁGUA

Um dia depois de a Aneel determinar que São Paulo aumente a vazão do reservatório de Jaguari-Jacaré para o rio Paraíba do Sul, que abastece cidades do Rio, Minas e interior de São Paulo, o diretor-geral do ONS (Operador Nacional do Sistema), Hermes Chipp, afirmou que o governo federal poderá intervir na disputa pela água entre os Estados do Rio de Janeiro e São Paulo. Segundo ele, essa seria uma solução para acabar com a resistência da concessionária estatal paulista Cesp.

Também poderão participar da negociação os ministérios de Minas e Energia e do Meio Ambiente.

A Cesp argumenta que, em vez de priorizar a geração de energia, como pretende o ONS, a água do Jaguari deve ser usada para o abastecimento humano. O governo afirma que cumpre a legislação.

TREZE BANCOS FARÃO NOVO EMPRÉSTIMO

Dois bancos estaduais aderiram ao consórcio de instituições financeiras que emprestarão quase R\$ 6,6 bilhões às distribuidoras de energia. O BRB (Banco de Brasília) e Banrisul (Banco do Estado do Rio Grande do Sul) se juntaram à operação de crédito, informou o Ministério da Fazenda. O empréstimo de R\$ 6,58 bilhões terá a participação de 13 instituições financeiras.

Também participam da operação BNDES (Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social), Banco do Brasil, Caixa, Bradesco, Itaú, Santander, BTG Pactual, Citibank, J.P. Morgan, Credit Suisse e Bank of America. A participação dos bancos públicos federais alcançou 52,58%. O restante ficou com os bancos privados e estaduais. O BNDES, que entraria com R\$ 3 bilhões, teve a sua participação reduzida para R\$ 2,7 bilhões.

O governo reiterou que não estão previstos mais empréstimos para socorrer o setor elétrico. Em abril, as distribuidoras tinham recebido R\$ 11,2 bilhões, mas todo o dinheiro já foi usado.

CADA BRASILEIRO DESEMBOLSARÁ R\$ 9,1 MIL

Ao final do ano, cada brasileiro terá desembolsado cerca de R\$ 9,1 mil só para pagar tributos neste ano. Segundo cálculos divulgados pela ACSP (Associação Comercial de São Paulo), a arrecadação total de impostos em 31 de dezembro deverá ser próxima de R\$ 1,85 trilhão.

Até a última terça-feira, cada consumidor já tinha gastado R\$ 4,9 mil no ano em tributos. Na data, o Impostômetro chegou à marca de R\$ 1 trilhão. O painel estima o valor total arrecadado em impostos, taxas e contribuições que vão para União, Estados e municípios. É o sétimo ano consecutivo que ele chega à marca R\$ 1 trilhão.

Por dia são arrecadados cerca de R\$ 4,46 bilhões; e, por segundo, R\$ 51,6 mil, segundo levantamento foi feito pelo IBPT (Instituto Brasileiro de Planejamento e Tributação), que fornece os dados do Impostômetro.

Individualmente, o tributo de maior arrecadação é o ICMS (20,37% do total), seguido da contribuição previdenciária para o INSS (17,33%), do Imposto de Renda (16,08%) e da Cofins (9,97%).

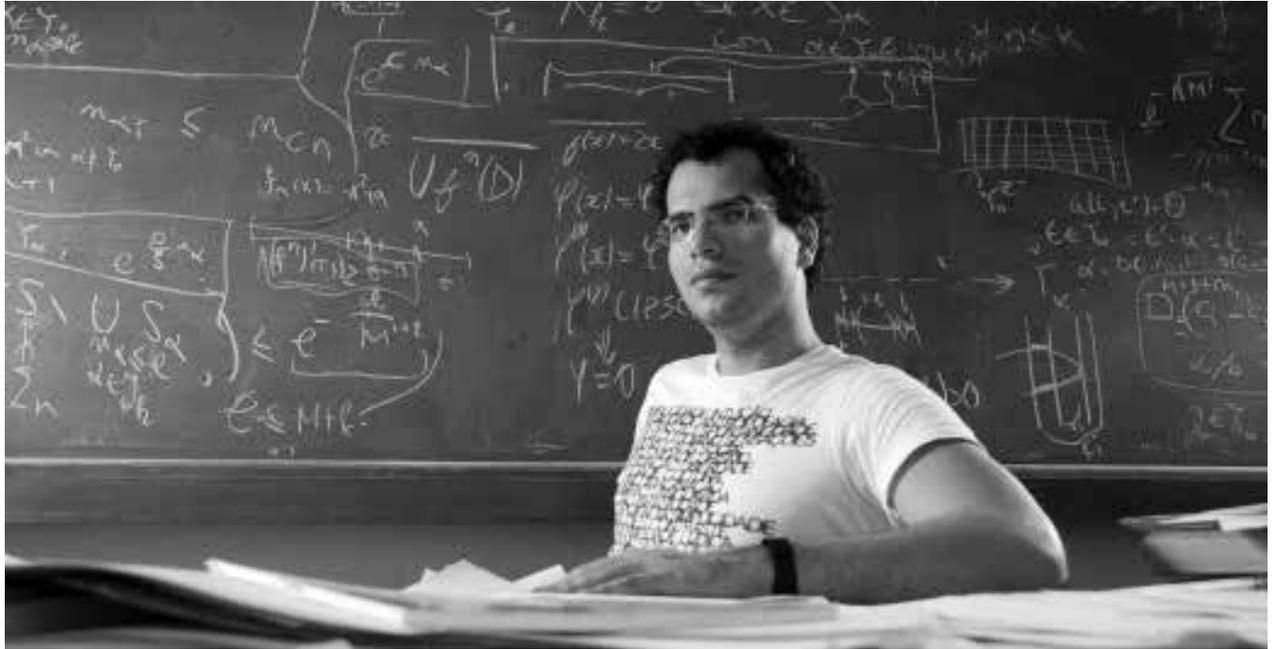
Considerando o valor total de R\$ 1 trilhão, os Estados que mais arrecadaram foram São Paulo (35,95%), Rio de Janeiro (14,43%), Minas Gerais (6,85%), Distrito Federal (6,68%), Rio Grande do Sul (5,23%) e Paraná (5,12%).

Cada brasileiro trabalhou até 31 de maio só para pagar tributos. No total, foram 151 dias (um dia a mais do que em 2013), ou cinco meses de trabalho só para essa finalidade.

BRASILEIRO GANHA 'NOBEL DE MATEMÁTICA'

O brasileiro Artur Avila, 35, recebeu a Medalha Fields, condecoração conhecida por 'Nobel de Matemática'. O prêmio foi entregue durante o 27º Congresso Internacional de Matemáticos, em Seul, na Coreia do Sul. É o maior reconhecimento a um cientista do Brasil em todas as áreas de conhecimento, e a primeira vez que vai para um ganhador da América Latina.

PROJETO: Artur Avila é pesquisador do Impa (Instituto Nacional de Matemática Pura e Aplicada), no Rio de Janeiro -- onde concluiu seu doutorado, em 2011, quando tinha 21 anos --, e do CNRS (Centro Nacional de Pesquisa Científica), em Paris. O matemático desenvolveu uma pesquisa na área de sistema dinâmicos capaz, por exemplo, de prever epidemias ou fenômenos naturais. Desde cedo, o carioca



A medalha é concedida desde 1936, a cada quatro anos, para matemáticos de todo o mundo com menos de 40 anos e acompanha uma premiação em dinheiro de 12 mil dólares canadenses, o equivalente a cerca de R\$ 31 mil.

mostrou-se destaque. Com 12 anos, foi medalha de bronze das Olimpíadas de Matemática e depois foi representante do Brasil em competições internacionais em três oportunidades, ganhando três medalhas de ouro, em 1993, 1994 e 1995.

JUSTIÇA SUSPENDE AUMENTO DE PEDÁGIO EM RODOVIAS

O TJ-SP (Tribunal de Justiça de São Paulo) suspendeu a liminar que autorizava reajuste nas tarifas de pedágio da rodovia Presidente Castello Branco, que liga a capital ao interior, e do sistema Anchieta-Imigrantes, que liga a cidade ao litoral. Os novos valores haviam entrado em vigor à 0h quinta-feira passado.

Na descida para o litoral pelo sistema Anchieta/Imigrantes, o aumento foi de R\$ 0,40. Na Castello Branco, no pedágio de Itapevi, o reajuste foi de R\$ 0,20.

De acordo com a decisão do presidente do TJ e relator do caso, Renato Nalini, a suspensão da liminar foi "a favor do interesse coletivo, da economia pública e do normal desenvolvimento do serviço público e das funções administrativas".

Nalini afirmou, ainda que a revisão autorizada pela Artesp (Agência Reguladora de Transportes do Estado de São Paulo) foi aplicada com respaldo em cláusula contratual. Segundo a Artesp, a decisão da Justiça deve entrar em vigor quando as concessionárias forem notificadas.

A agência orienta que todos os motoristas guardem seus recibos para poderem solicitar junto às concessionárias o reembolso dos valores que foram pagos a mais.

LIMINARES

Em 1º de julho, a Artesp havia autorizado reajuste de 6,13%, mas as concessionárias argumentaram que o percentual estava abaixo do estabelecido em contrato e recorreram à Justiça, alegando que as tarifas deveriam ser reajustadas com base na inflação medida pelo IPCA (6,37%).

As limitares haviam sido concedidas às concessionárias CCR ViaOeste (responsável pelo sistema Castello Branco/Raposo Tavares), CCR SPVias (Raposo Tavares), CCR Rodoanel (trecho oeste do Rodoanel) e Ecovias (Anchieta-Imigrantes).



Praça de pedágio no interior de São Paulo | LUCIA NO CLAUDINO/POLHA PRESS

EBOLA: 7 PERGUNTAS E RESPOSTAS ESSENCIAIS

SOBRE ESSE VÍRUS QUE PREOCUPA O MUNDO

Só em 2014 ele já matou mais de 5 mil pessoas na África e, por isso, tem atraído a atenção de autoridades em saúde de todo o planeta. Esclarecemos aqui as principais dúvidas sobre a doença.

1- O QUE É EBOLA?

Trata-se de um vírus do gênero Ebolavirus. Esse agente infeccioso foi descoberto em 1976, na República Democrática do Congo, próximo ao rio Ebola - daí o seu nome. Segundo o Centro para o Controle e Prevenção de Doenças (CDC), nos Estados Unidos, há cinco subespécies do Ebolavirus identificadas até hoje - dessas, apenas uma se restringiu a animais primatas e não afetou seres humanos.

Desde a data de sua descoberta, já houve diversos surtos do ebola na África. Os principais foram em 1995, em 2000 e em 2007. No entanto, nunca o vírus havia se propagado para tantos países diferentes quanto na crise atual. Em 2014, os mais de 1800 casos da doença atingiram habitantes de Guiné, Libéria, Serra Leoa e Nigéria, todos no continente africano. “Os pacientes têm sido levados para tratamento em comunidades maiores, o que aumenta o risco

CDC, o contágio também pode acontecer se o indivíduo for exposto a objetos contaminados, a exemplo de agulhas, máscaras, luvas e até roupas. A transmissão não ocorre no período de incubação do vírus (que pode variar de uma a três semanas), mas sim quando os sintomas aparecem.

4- QUAIS SÃO OS SINTOMAS?

A pessoa infectada por esse vírus pode apresentar febre, dores musculares e na cabeça, diarreia, vômito, fraqueza e falta de apetite. Outros sinais da doença são tosse, dor no peito, dificuldade para respirar e sangramentos fora ou dentro do corpo. “Embora esses sintomas sejam comuns a outras doenças, como a febre amarela e a dengue hemorrágica, o que chama a atenção no ebola é a evolução muito rápida do quadro”, conta Medeiros.

5- EXISTE UM TRATAMENTO?

Ainda não há um tratamento específico contra o ebola. Sendo assim, o que se faz é garantir que o paciente esteja hidratado, respirando bem e com a pressão estável. “Ele deve ser isolado e receber acompanhamento médico em



de contágio”, diz Eduardo Medeiros, professor de infectologia da Universidade Federal de São Paulo (Unifesp).

2- POR QUE ELE É TÃO PERIGOSO?

O índice de letalidade do ebola pode chegar a 90%, o que significa que a probabilidade de uma pessoa morrer ao contrair o vírus é bastante alta. Isso ocorre porque, uma vez no corpo do indivíduo, o Ebolavirus costuma provocar sangramentos que podem levar à morte. “Ele atinge as células que revestem a parede interna dos vasos, interferindo na coagulação sanguínea e causando, assim, uma hemorragia”, explica a infectologista Jois Ortega, do Instituto Nacional de Infectologia Evandro Chagas, no Rio de Janeiro.

3- COMO OCORRE A TRANSMISSÃO DO VÍRUS?

Ao contrário de outros agentes infecciosos que se propagam pelo ar, o ebola é transmitido por meio do contato direto com sangue, secreções ou outros fluidos corporais de pessoas ou animais infectados. De acordo com o

uma unidade de terapia intensiva”, recomenda o infectologista da Unifesp.

No entanto, recentemente, um soro experimental trouxe esperança àqueles que buscam uma forma de combater a doença. Utilizado pela primeira vez em seres humanos, o composto desenvolvido pela empresa de biotecnologia americana Mapp Biopharmaceutical foi aplicado em dois americanos que contraíram o vírus na África - e a recuperação deles foi surpreendente. Contudo, ainda não dá para saber se essa é uma terapia realmente eficaz contra o ebola. “Até agora não temos uma publicação científica sobre ela”, afirma a infectologista Sylvia Lemos Hinrichssen, coordenadora do Comitê de Medicina de Viagem da Sociedade Brasileira de Infectologia.

Outra boa notícia diz respeito ao desenvolvimento de uma vacina preventiva contra o Ebolavirus. Segundo a Organização Mundial da Saúde (OMS), o medicamento poderá ser submetido a testes clínicos a partir de setembro deste ano e, se a sua eficácia for comprovada, deverá estar disponível até 2015.

6- HÁ RISCO DE ELE CHEGAR AO BRASIL?

Especialistas e autoridades em saúde brasileiros garantem que a probabilidade de o ebola chegar aqui não é alta. “Além de não haver foco do vírus no Brasil, ele está circunscrito àquela região da África”, analisa Jois. Em uma coletiva de imprensa realizada no dia 8

reforçou ações de vigilância em portos e aeroportos.

7- O QUE EU POSSO FAZER PARA ME PROTEGER DO EBOLA?

Se você não costuma viajar aos países onde o surto da doença está ocorrendo ou não teve contato com alguém que possa estar infectado com o vírus, não



de agosto de 2014, o ministro da Saúde, Arthur Chioro, também afirmou que o risco de a doença atingir o país é baixo e assegurou que o governo está seguindo as recomendações da OMS e

precisa se preocupar com o ebola. Caso você tenha retornado de uma viagem à região endêmica e apresente algum dos sintomas, procure assistência médica.



JOHN F. KENNEDY
ADULT EDUCATION CENTRE

JOHN F. KENNEDY
ADULT EDUCATION CENTRE
3030 Villeray E., Mtl., Qc., H2A 1E7
Tel.: 514 374.2888 | www.jfkac.ca

** Estamos de volta ao nosso local de origem!
Venha visitar as nossas novas e melhores instalações.

**** Convenientemente localizado:**

- Perto do Metro St. Michel
- Perto da auto-estrada 40, saída St. Michel.
- Autocarro 67-St-Michel, 99- Villeray e 92-Jean-Talon




LÍNGUA INGLESA BÁSICO

INFORMAÇÕES DE INSCRIÇÃO

MANHÃ INGLÊS BÁSICO DATAS: AGOSTO 18, 19, 20, 21, 25, 26, 27, 28 DE 2014
HORAS: 9H00 TO 11H00

TARDE INGLÊS BÁSICO DATAS: AGOSTO 19, 20, 21, 25, 26, 27 DE 2014
HORAS: 17H00 TO 19H00

Se você nasceu fora do país, o seu **PASSAPORTE É EXIGIDO**

UM DOS SEGUINTE DOCUMENTOS (ORIGINAL ÚNICAMENTE) É EXIGIDO:

- Documentos de Imigração Canadá / Quebec
- Cartão de residência
- Cartão de cidadania canadiana

UMA DAS SEGUINTE PROVAS DE RESIDÊNCIA NO (ORIGINAL ÚNICAMENTE) É EXIGIDO:

- Cartão de segurança medical
- Carta de condução
- Factura de electricidade (Hydro)

HORÁRIOS DAS AULAS DE INGLÊS DE BASE DE MANHÃ E DE TARDE

Manhã: Do 27 de agosto até 27 de novembro de 2014
De segunda a sexta: 8h30 às 12h30

Tarde: Do 27 de agosto até 17 de dezembro de 2014
De segunda a quinta: 17h30 às 21h30

Custo: 100,00 \$ pagamento completo (DINHEIRO, DEBIT, VISA, MASTERCARD)
Inclui os livros necessários para os cursos de manhã ou de tarde

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 19 DE AGOSTO DE 2014
 1 EURO = CAD 1.465540
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

Guia do consumidor
 obtenha mais clientes...

SERVIÇOS CONSULARES

EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAWA
 645 Island Drive, Ottawa, K1Y 0B8
 T.: 1.613.729.0883

CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL
 2020 Rue de University, suite 2425, H3A 2A5
 T.: 514.499.0359 F.: 514.499.0366

HORÁRIO DE ATENDIMENTO
 2ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-15H30
 3ª-feira 9H00-13H00
 4ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-17H00
 5ª-feira 9H00-13H00
 6ª-feira 9H00-13H00



SECÇÃO VISA
 3ª-feira 14H00-15H00
 5ª-feira 14H00-15H00

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

- Associação dos Pais**
333, de Castelneau, H2R 1P8 T.: 514.495.3284
- Associação de Nossa Senhora de Fátima**
1815, Favreau, Laval, H7T 2H1 T.: 450.681.0612
- Associação Portuguesa do Canadá**
4170, St-Urbain, H2W 1V3 T.: 514.844.2269
- Associação Portuguesa do Espírito Santo**
6024, Hochelaga, H1N 1X6 T.: 514.254.4647
- Associação Portuguesa de Lasalle**
2136A, Pigeon, H8N 1A6 T.: 514.366.6305
- Associação Portuguesa de Ste-Thérèse**
103B, Turgeon, J7E 3H8 T.: 514.435.0301
- Associação Portuguesa do West Island**
4789, Boul. des Sources, H8Y 3C6 T.: 514.684.0857
- Associação Saudades da Terra Quebequense**
T.: 514.237.3994

- Casa dos Açores do Quebeque**
229, Fleury O., H3L 1T8 T.: 514.388.4129
- Centro Comunitário do Divino Espírito Santo**
8672, Forbin Jason, H1K 2J9 T.: 514.353.1550
- Centro Comunitário Santa Cruz**
60, Rachel O., H2W 1G3 T.: 514.844.1011
- Circulo dos Amigos de Rabo de Peixe do Quebec**
T.: 450.687.2082
- Clube Oriental Português de Montreal**
4000, Coutrai, H3S 1C2 T.: 514.342.4373
- Clube Portugal de Montreal**
4397, St-Laurent, H2W 1Z8 T.: 514.844.1406
- Sport Montreal e Benfica**
100, Bernard O., H2T 2K1 T.: 514.273.4389

CENTROS

- Centro de Ajuda à Família** T.: 514.982.0804
- Centro Acção Sócio Comunitário** T.: 514.842.8045

FILARMÓNICAS

- Banda de Nossa Senhora dos Milagres**
6024, Hochelaga, H1N 1X6 T.: 514.254.4647
- Filarmónica Divino Espírito Santo**
231, rue Fleury O, H3L 1T8 T.: 514.844.1774
- Filarmónica Portuguesa de Montreal**
260, Rachel E., H2W 1R6 T.: 514.982.0688

RANCHOS FOLCLÓRICOS

- Campinos do Ribatejo** T.: 514.648.8343
- Estrelas do Atlântico** T.: 450.687.4035
- Ilhas do Encanto** T.: 514.388.4129
- Portugal de Montreal** T.: 514.834.0920
- Praias de Portugal** T.: 514.844.1406
- Verde Minho** T.: 514.865.7603

IGREJAS

- Igreja Baptista Portuguesa** T.: 514.577.5150
- Missão Santa Cruz** T.: 514.844.1011
- Missão de Nª Sª de Fátima** T.: 450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

CONFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

ROYAL LATINO INC
 175 Mont-Royal Est
 Tel.: 514.849.1153

AGÊNCIA LISBOA
 355 rua Rachel Este
 Tel.: 514.844.3054

BANCOS E SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins
 Caixa Portuguesa
CAIXA PORTUGUESA
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

CANALIZADOR

RS PLOMBERIE CANALIZADOR
 7813 Cartier, Mtl, Qc
 Orçamento gratuito
 Tel.: 514.725.6531

CONTABILISTAS

ANÍBAL AFONSO C.G.A.
 anibal.afonso@sympatico.ca
 Tel.: 514.817.2451

DENTISTAS

DR. THUY TRAN
 4270 St-Laurent
 Tel.: 514.499.1624 #209

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

FOTOGRAFO

LUSO FOTO
 Casamentos, Batizados, Festas, ...
 A Bom preço
 Tel.: 514.299.1593

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire | MEMORIA
 80 anos de história
EDUINO MARTINS
 Cel.: 514.862.2319
PEDRO ALVES
 Cel.: 514.898.1152
 514.277.7778
 www.memoria.ca

IMPORTADORES

PRODUITS ALIMENTAIRES FERMA UNIBEL
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
 2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

MERCEARIAS

SA Mercearia Portuguesa
 4701 St-Urbain
 Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
 450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

ME. LUCIEN BERNARDO
 4242 St-Laurent, #203
 Tel.: 514.843.5626

ME. EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

RENOVAÇÕES

GILBERTO RENOVAÇÕES GERAIS
 T.: 514.668.6281

RESTAURANTES

RESTAURANTE IMPÉRIO
 1292 rua Jarry
 Tel.: 514.721.5665

RESTAURANTES

Le Paradis du Poulet
 3224 Bl. Rosemont
 Tel.: 514.507.7686
 www.leparadisdupoulet.com

Solmar

111 St-Paul Este.
 Tel.: 514.861.4562
 Fax.: 514.878.4764
 www.solmar-montreal.com

TRAGA O SEU VINHO

LE GRILL TASQUARIA
 Cozinha portuguesa
 Peixe | Tapas
 2490 Bélanger, Montreal
 Tel.: 514.729.4894

Na apresentação deste cupão receba 15% de desconto no total da fatura.

AVOZ DE PORTUGAL

INFORMAÇÃO PRA QUEM LÊ.
RESULTADO PRA QUEM ANUNCIA.

RESTAURANTES

CASA DO ALENTEJO
 CIGARRILHAS PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS
 5938, St-Hubert (Rosemont)
 Montreal, QC, H2S 2L7
 Tel.: 514.418.0627

BISTRO BARCO
CHURRASQUEIRA SOBRE CARVÃO
 4460 Jean Talon
 Tel.: 514.721.4460

TRADUÇÕES

TRADUÇÕES SANDY MARTINS
 Tel.: 514.943.7907

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
 Tel.: 514.946.1988

URGÊNCIAS E SERVIÇOS PÚBLICOS

POLÍCIA, FOGO, AMBULÂNCIA	9-1-1
CIDADE DE MONTREAL	3-1-1
ACIDENTES DE TRABALHO	514.903.3000
AIDE JURIDIQUE	514.842.2233
AJUDA SOCIAL	514.872.4922
ASSURANCE AUTOMOBILE	514.873.7620
ASSURANCE-EMPLOI	514.644.4545
ASSURANCE MALADIE	514.864.3411
CASAMENTOS CIVIS	514.393.2113
CIDADANIA CANADIANA	1-888 242-2100
EMIGRAÇÃO CANADÁ	514.496.1010
EMIGRAÇÃO QUEBEQUE	514.873.2445
HOSPITAL HÔTEL-DIEU	514.890.8000
HOSPITAL ROYAL VICTORIA	514.842.1231
MULTI-ECOUTE	514.737.3604
NORMAS DO TRABALHO	514.873.7061
PENSION SECURITÉ VIEILLESSE CANADA	1.800.277.9915
PROTECÇÃO AO CONSUMIDOR	1.800.387.1194
PROTECÇÃO DA JUVENTUDE	514.896.3100
REGIE ASS. AUTOMOBILE	514.873.7620
REVENU CANADÁ	1.800.959.7383
REVENU QUEBEQUE	514.864.6299

Sr. TAPHA ★
VIDENTE MÉDIUM COMPETENTE
 MUITO SÉRIO NO SEU DOMÍNIO. RETORNO DO SEU AMADO, AMOR, PROBLEMA FAMILIAIS, SUCESSO SOCIAL, PATRIMÓNIO E NEGÓCIOS, EMPRESARIAL, EXAME E BOM SENSO NOS JOGOS, desenfeitar.
 RESULTADOS EFETIVOS EM 3 DIAS, DISCRIÇÃO ASSEGURADO
TEL.: 483.990.5209

Uma escolha certa...
514-284-1813
Classificados e pequenos anúncios



EMPREGOS

Paisagista com experiência e "pavé-uni", etc. Trabalho em Laval. Salário conforme experiência. 450-963-3462

Precisa-se de empregado para assembling e instalar rampas em alumínio ou metal com experiência. Apresentar-se no 8910 Pascal Gagnon em St-Leonard ou contatar Enza: 514-327-2200 ou email info@mondialaluminium.com

ESTÁ A GANHAR O QUE MERECE?
 Trabalha a partir de casa. Part-time: 500-1500\$ possíveis. Full-time: 2500-4000\$ possíveis. Compatível com outras atividades ou emprego.
514-961-0770

Companhia precisa-se de homens ou mulheres com experiência na indústria da limpeza para edifícios corporativos, comerciais ou industriais. Deve ter um carro.
 450-975-0584 ou enviar CV por Fax 450-975-1977 ou por email sangrag@saronet.com

EMPREGOS

PRECISA-SE DE UMA PESSOA PARA TRABALHAR EM TRABALHOS GERAIS LIGEIROS COM CARROS E A SUAS FERRAMENTAS.
CARLOS
514-601-8798

Precisa-se de homem zelador para trabalhos gerais com experiência, carro e com as suas próprias ferramentas. Falar inglês de preferência. Pode ser uma pessoa reformada.
 514-272-1317

Especialista em vendas
 Comunicar com companhias potenciais na indústria de alimentos na América do Sul. O emprego é a tempo parcial ou a tempo inteiro. Deve ser positivo, dinâmico, trabalhador e honesto. Espanhol, Português, Inglês, Francês falado e escrito. 12\$/h, mais extras.
Tel.: 514-829-5939
 info@instachoicefoods.com
 9960 Côte de Liesse
 Suite103 Mtl, Qc, H8T 1A1

EMPREGOS

Precisa-se de caixa com experiência a tempo parcial. Deve falar francês e inglês.
514-688-1015

SERVIÇOS

Residência para idosos autônomo e semi autônomo. Ótima comida, atmosfera agradável, quartos bonitos e grandes, floresta, cuidados excepcional, preços baixos
SALLY 514-802-1229
1-450-243-6455

OPORTUNIDADE

CHAMPS BAR
 O Bar Champs está a procura de sócio ou sócios possível para comprar um local Coop.
514-588-3571

SERVIÇO

Perca peso de forma natural e definitiva. Programa nutricional recomendado por médicos. Acompanhamento gratuito
Carlos Palma: 514-961-0770

JÚLIO ARSÉNIO SOARES
 1923 - 2014

Faleceu em Serra d'el Rei no dia 17 de agosto de 2014, com 91 anos de idade, o Sr. Júlio Arsénio Soares, fundador e proprietários da mercearia Soares e Filhos, natural de Serra d'el Rei, Peniche, Leiria, Portugal, viúvo da já falecida Sra. Maria Alexandrina Soares.
 Deixa na dor as suas filhas Júlia (Manuel José), Luisa (Já falecido António), Olga (Hernani). Netos/as Fátima, Eduardo, Susana, Manuela, Daniel, Pedro. Bisnetos/as Vanessa, Sofia, Justin, Anthony, David, Christina, Matteo, Lucas, Julie, Sarah, e restantes familiares e amigos.
 O funeral teve lugar na segunda-feira dia 18 de agosto de 2014 na Igreja Serra d'el Rei e foi sepultado no cemitério da Serra d'el Rei. Haverá uma missa celebrada em sua memória no dia 7 de setembro às 10h na igreja Santa Cruz.
 A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.



FELISMINA CONCEIÇÃO DOS SANTOS RODRIGUES
 1951 - 2014

Faleceu em Montréal no dia 14 de agosto de 2014, com 63 anos de idade, Felismina Conceição dos Santos Rodrigues, natural de Santiago da Guarda, concelho de Ansião, viúva de Narciso Rodrigues. Deixa na dor o seu filho David Santos Rodrigues, a sua filha Lucy Santos Rodrigues (Walter Ventura), seus irmãos e irmãs Lucinda, Deolinda, José (Maria), Rafael (Isabel), Angelo (Idalina), Francisco (Olinda) e Arlindo (Maria), seus sobrinhos/as, seus primos/as, assim como restantes familiares e amigos.
 Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
MAGNUS POIRIER Inc
 10300 Boul. Pie-IX, Montréal-Nord
 Tel.: 514-727-2847 www.magnuspoirier.com
António Rodrigues
 514-918-1848



A missa de corpo presente, foi celebrada na segunda-feira dia 18 de agosto de 2014, às 10h na Igreja Visitation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie em Montréal. Seguiu-se a trasladação para o cemitério de Santiago da Guarda, concelho de Ansião, onde será sepultada no jazigo familiar.
 A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associaram neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.

MARIA SOFIA GUERREIRO
 1929-2014

Faleceu em Montreal, no dia 11 de agosto de 2014, a senhora Maria Sofia Guerreiro, natural de Ponta Garça, São Miguel, Açores, com a idade de 84 anos. Deixa na dor seu esposo António Lima, sobrinhos/as, familiares e amigos.

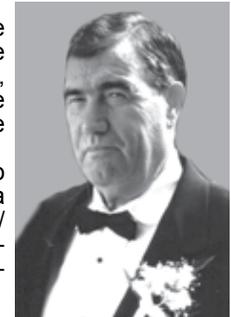


Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Complexo Funerário Urgel Bourgie
 1255 Beaumont, Ville Mont-Royal
 www.urgelbourgjie.com

A missa do corpo presente foi segunda-feira, dia 18 de agosto às 10 horas na igreja Santa Cruz, 60 Rachel ouest, seguindo depois para o Cemitério Urgel Bourgie situado no 8145 ch. Chambly, St-Hubert, onde foi sepultada.
 A família vem por este meio agradecer aos empregados dos cuidados paliativos do hospital Santa Cabrini pelo suporte e bons serviços prestados, donativos podem ser feitos à "Société Québécoise du Cancer", e a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem-Hajam.

JOSÉ PEREIRA GONÇALVES
 1935 - 2014

Faleceu em Laval no dia 16 de agosto de 2014, com 78 anos de idade, José Pereira Gonçalves, natural de Morgado, distrito de Montalegre, Portugal, viúvo de Ana Maria Gonçalves.
 Deixa na dor o seu filho António José (Rosa Janeiro), a sua neta April, os seus irmãos, os/as seus/as sobrinhos/as, restantes familiares em Portugal, assim como bastantes amigos.



Os serviços fúnebres estão a cargo de:
MAGNUS POIRIER Inc
 10300 Boul. Pie-IX, Montréal-Nord
 Tel.: 514-727-2847 www.magnuspoirier.com
António Rodrigues
 514-918-1848

O velório teve lugar na terça-feira dia 19 de agosto de 2014, das 18h às 22h, e, hoje, quarta-feira dia 20 de agosto a partir das 8h30. Segue-se a missa de corpo presente, hoje, quarta-feira dia 20 de agosto de 2014, às 10h na Igreja Santa Cruz. Será sepultada no cemitério de Laval, situado ao 5505 Ch. Bas St-François, Laval.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.

VENDE-SE



VENDE-SE
 VIVENDA T4 SITUADA PERTO DA PRAIA E NOVO CENTRO COMERCIAL. COMPÔE-SE DE 5 QUARTOS E UM ESCRITÓRIO, 3 CASAS DE BANHO, AR CONDICIONADO, GARAGEM DUPLA, ESTACIONAMENTO P/3CARROS. PERMUTA POSSÍVEL
PREÇO 248,000 €
011.351.96.023.1315

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
ROSA
514-278-3956

MEMORANDUM

14º Ano de Saudade
JOAQUIM JOSÉ CABRITA DA SILVA
 Nasceu em 20-09-1947 | Faleceu em 23-08-2000



"A alma dos justos está na mão de Deus."

Esposa, filha, restante família e amigos recordam com eterna saudade.
 Será celebrada uma missa por sua intenção no próximo dia 23 de agosto, pelas 18h30, na Igreja de Santa Cruz, 60 rue Rachel Oeste, Montreal.
 Agradecemos antecipadamente a todas as pessoas que se dignarem assistir a esta Celebração Eucarística.

A VOZ DE PORTUGAL
INFORMAÇÃO PRA QUEM LÊ.
RESULTADO PRA QUEM ANUNCIA

ANEDOTAS

Duas senhoras da alta sociedade foram fazer um safari. Lá no meio da selva, vêem um nativo a ser engolido por um crocodilo. Vira-se uma para a outra: - Ai rica, isto é chiquêrrimo. Aqui até os sacos cama são 'Lacoste'!

O homem foi fazer um safari em África e todos os dias quando voltava da caçada o gerente do hotel perguntava-lhe: - E então Manel? O que apanhaste hoje? No primeiro dia ele respondeu: - Hoje apanhei uma zebra, dois leões e quatro minonplis. No segundo dia: - Hoje apanhei um rinoceronte, cinco veados e 12 minonplis. O gerente achava estranho mas não perguntava nada para não parecer ignorante. Até que um dia, de tanto ouvir o homem dizer que apanhou um monte de minonplis ele decidiu esclarecer o assunto: - Desculpe Sr. Manel a minha ignorância mas eu não conheço esse bicho chamado minonplis. - Não? Há muitos por aqui. E são fáceis de apanhar... São uns bichinhos baixinhos, pretinhos e que quando lhes apontamos a arma eles começam a abanar os bracinhos e gritar "Mi nom, plis!"

SUDOKU

	3								5	
2			9	1						
			3						1	
6	7					3				9
9			6			4				5
5			7						6	4
	6					7				
					4	2				7
	8									2

PALAVRAS CRUZADAS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS: 1. Recíproco. Consentir. 2. Pequena peça de artilharia semelhante a um morteiro comprido. Regeneração. 3. Com antecedência. Tornar habitado. 4. Unidade de medida agrária equivalente ao decâmetro quadrado. Terceira nota da escala musical. Contr. da prep. de com o art. def. a. 5. Cuidado carinhoso. A mim. 6. Cadeira magistral. 7. Cobalto (s.q.). Curral. 8. Filho de burro e égua ou de cavalo e burra. A si mesmo. Debaixo de. 9. Retirei-me precipitadamente. Combate. 10. Anda com patins. Vereador municipal. 11. Essência odorífera. Pequeno desenho impresso a cores, frequentemente autocolante.

VERTICAIS: 1. Pancada com moca. Carta geográfica ou celeste. 2. Fecundo. Medir cubicamente. 3. A língua dos antigos Germanos. Cada uma das divisões de uma peça teatral. 4. Costume. Interjeição designativa de cautela. Voz imitativa do sino, do choque de moedas, etc.. 5. Baliza. Eia (interj.). 6. Doença que se caracteriza por crises convulsivas e perda repentina dos sentidos. 7. Dono da casa em relação aos criados. Pessoa excessivamente gorda (fig.). 8. Extrema alvura. Graceja. Recitar. 9. Indivisível. Compacto. 10. Duração ordinária da vida. Espécie de tecido de linho e algodão. 11. Extraordinária. Peixe pércida.

SOLUÇÃO DA SEMANA PASSADA

HORIZONTAIS: 1. Acabe, Causa. 2. Chio, Jasmim. 3. Há, Liça, Mi. 4. Usada. 5. Rifa, Edital. 6. Dado, Anil. 7. Sonata, Uval. 8. Átomo. 9. NS, Prosa, Ar. 10. Demais, Neve. 11. Ameia, Nomes. **VERTICAIS:** 1. Achar, Sonda. 2. Chá, Ido, Sem. 3. Ai, Ufano, Me. 4. Bolsada, Pai. 5. Ia, Otária. 6. Jade, Atos. 7. Caçada, Os. 8. Asa, Inumano. 9. Um, Ativo, Em. 10. Sim, Ala, Ave. 11. Amial, Lares.

GUARDIÕES DA GALÁXIA

Muita gente estranhou quando a Marvel anunciou Guardiões da Galáxia, filme com um guaxinim e uma árvore como protagonistas. A desconfiança foi diminuindo a cada imagem e trailer divulgados, porém a certeza de que seria um grande longa só veio após assisti-lo de fato. Contrariando a lógica, o estúdio mostra mais uma vez que sabe mesmo o que está fazendo e entrega uma de suas melhores produções até o momento – e com mais cara de Star Wars do que os últimos filmes feitos por George Lucas.

O longa acompanha Peter Quill (Chris Pratt), Gamora (Zoe Saldana), Drax (Dave Bautista), Groot



fim. Embora seus protagonistas sejam estranhos, o espectador se importa com cada um deles. O diretor James Gunn consegue criar laços profundos entre os membros da equipe em apenas duas horas, coisa que mesmo Os Vingadores precisou aproveitar bases estabelecidas ao longo de vários filmes para fazer. Ou seja, quando estes personagem decidem lutar um pelo outro, tudo faz sentido.

Assim como no longa de Joss Whedon, a personalidade de cada um gera discussões e brincadeiras entre os protagonistas, especialmente quando tentam definir qual será o próximo passo para saírem das enrascadas. Logo fica claro que todos tem algo em comum: dificuldade para se encaixar na sociedade e isso os aproxima ainda mais. Entretanto, essa química funciona especialmente devido a grandes atuações.

Chris Pratt está perfeito como Senhor das Estrelas. Bradley Cooper está irreconhecível como dublador de Rocket Racoom (Rocky Racum no Brasil), personagem que rouba a cena ao lado de Groot, árvore humanoide interpretada por Vin Diesel. A relação dos dois é uma mistura de C3PO e R2D2 com Han Solo e Chewbacca, de Star Wars. Dave Bautista é outra surpresa, pouco mostrado nos trailers, garante algumas das frases mais engraçadas da produção. Os vilões também ajudam - Ronan e Nébulas são grandes antagonistas e esbanjam crueldade.

Embora a relação dos personagens seja o maior trunfo de Guardiões da Galáxia, tecnicamente a produção também dá um show. O visual é ótimo e a direção de arte cria belos ambientes alienígenas. No entanto, é a trilha sonora recheada de clássicos dos anos 70 e 80 que chama mais a atenção. Apesar de composições épicas aparecem na hora da ação, as músicas "terrâqueas" tocadas por meio do toca-fitas de Peter Quill elevam o sarcasmo a outro nível.

Guardiões da Galáxia é mais uma prova de respeito da Marvel pelos fãs. O filme nunca subestima o espectador e não tenta explicar tudo que acontece na tela – basta prestar atenção para não perder nada. Além disso, a diversão procura atingir diferentes públicos e mescla cenas épicas de batalha com piadas sobre a situação em que se encontram. É justo dizer que a produção é um dos melhores do estúdio - atrás apenas de Os Vingadores e Capitão América: O Soldado Invernal. Fazer uma lista nesse momento soa como algo injusto, afinal parece não haver limite para a Marvel, que tem procurado cada vez mais colocar bons roteiros nas mãos de diretores familiarizados com seu universo, tudo para criar uma experiência combinada (com outros filmes) nunca antes vista no cinema.

(Vin Diesel) e Rocky Racum (Bradley Cooper), foras da lei que se unem para vender um artefato (que por acaso é uma das pedras do infinito) após acabarem juntos numa prisão espacial. Gamora é a única que entende o perigo do item e pretende tirar o artefato do alcance de Ronan, o Acusador, radical da raça Kree que ignora o cessar fogo com os Xandarians. Em troca da ajuda do titã Thanos, o vilão caça os guardiões para recuperar a pedra e finalizar sua vingança.

Com roteiro redondo, ainda mais humor do que outras produções da Marvel e cenas de ação espetaculares, Guardiões da Galáxia empolga do começo ao

AQUAMAN | WARNER ENCOMENDA DOIS ROTEIROS PARA O FILME

A Warner Bros. encomendou aos roteiristas duas versões diferentes para um filme do Aquaman. Segundo o Hollywood Reporter, o estúdio julgará qual ideia é melhor e, talvez, seguir adiante com um filme do super-herói atlante da DC Comics.

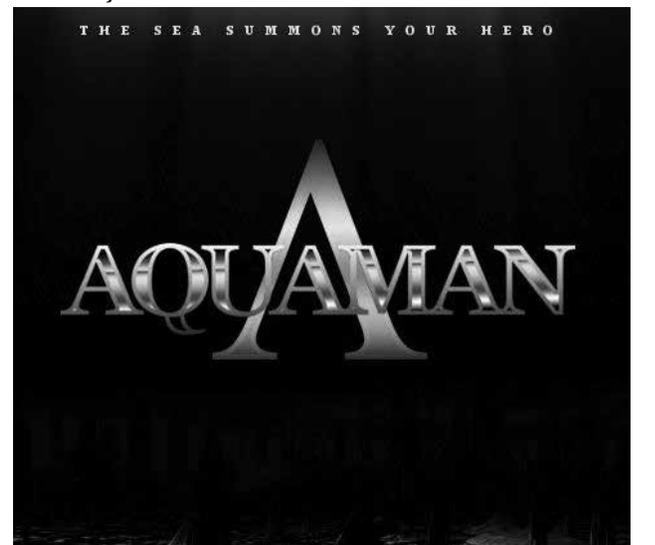
Beall já escreveu para o estúdio Caça aos Gângstres e uma das versões recentes do vintouro longa da Liga da Justiça. Já Johnstad respondeu pelo roteiro de 300 - A Ascensão do Império.

Aquaman | Zack Snyder defende o herói em programa de rádio

As contratações reforçam os rumores de que Aquaman - depois de ser vivido pro Jason Momoa em Batman V Superman e no longa da Liga da Justiça - pode ser um dos filmes solo que o estúdio promete anunciar até o fim deste mês. Leia mais.

Justice League: Throne of Atlantis | Animação será "Aquaman Begins", explica featurette

Batman vs Superman chega aos cinemas em 25 de março de 2016.



Historiando Personagens portuguesa

JOSÉ RELVAS

José Relvas nasceu e morreu no Ribatejo. Nasceu Jone Golegã em 1858 e faleceu em Alpiarça em 1929. Como herança deixou a Casa-Museu dos Patudos, em Alpiarça, onde depositou valiosas coleções artísticas e um passado rico de memórias. Nesta instituição estão expostos quadros a partir do século XVI, esculturas, mobiliário antigo, cerâmica e tapeçaria.



principais intenções era assegurar a aliança política com Inglaterra, evitando a sua intercedência pela monarquia portuguesa.

A estratégia resultou e a revolução aconteceu. A cinco de Outubro de 1910, coube a José Relvas anunciar a instauração da República do alto das varandas da Câmara Municipal de Lisboa.

Mas as suas funções não ficaram por aí. Liderou a pasta das Finanças no governo provisório de 1910/1911, época em que estabeleceu algumas reformas.

Entre 1911 e 1914 foi o representante de Portugal em Espanha, depois afastou-se da política por se encontrar desiludido com as lutas partidárias. Voltou em 1919 (após o regime sidonista e a Restauração Monárquica do Norte), desta vez como chefe de governo. Durante os meses em que exerceu o cargo estabeleceu importantes reformas em quase todos os ministérios. Decretou a semana de trabalho das 48 horas, o seguro social obrigatório para os casos de desastres no trabalho, doença, invalidez, velhice e sobrevivência e criou um Instituto de Seguros Sociais. Reformou o ensino a vários níveis, assim como os serviços prisionais, a Polícia, a Marinha e o Exército.

Terminada a sua passagem pelo governo, José Relvas passou a dedicar-se mais à villa de lavrador, não deixando, contudo, de lutar pelas causas que considerava justas. Pertenceu a vários sindicatos agrícolas, colaborou em jornais e escreveu livros. Filho do lavrador e fotógrafo Carlos Relvas, José Relvas herdou, entre outras coisas, a veia artística

do pai, dedicando especial predilecção às artes. Foi também fotógrafo, músico e coleccionador de arte.

Ao longo dos seus 71 anos de vida, José Relvas, lavrador abastado e homem dado à cultura, notabilizou-se na política.

Depois de ter desistido do curso de Direito na Universidade de Coimbra, enveredou pelo caminho das Letras, curso em que se formou no ano de 1908.

Terminada a vida académica, José Relvas foi conquistado pelos meandros da política. Juntou-se ao grupo de intelectuais que combatia os pontos fracos da monarquia e tornou-se membro do Directório do Partido Republicano Português, que surgiu em 1909 com o objectivo de alterar o destino do País.

Em 1910, José Relvas usou das suas capacidades diplomáticas para levar a cabo uma visita a Inglaterra e França, na companhia de Magalhães Lima, a fim de preparar a opinião pública estrangeira para o movimento revolucionário que se avizinhava. Uma das

CASAL DA SEMANA

AVAREZA

Nunca vê o avarento
Nos outros um seu irmão
Tem falta de sentimento
E de humana compaixão.

Vive bem e com fartura
Em opulenta riqueza
Mas não sente a desventura
De quem não tem pão na mesa.

Há muitos necessitados
Que mendigam com tristeza
Quantas vezes confrontados
P'la pertinaz avareza.

Esta injusta indiferença
Que não faz nenhum sentido
É quase como doença
Sem remédio conhecido.

Quem tem a barriga cheia
E muitos banquetes come
Quase nunca liga meia
Aos pobres que passam fome.

O avarento egoísta
Na vida não tem amigos
Nada tem de altruísta

Euclides Cavaco

DIVINO FADO

Quando nasce alguém fadista
O universo conquista
Mais uma estrela no Céu
E a Providência Divina
Logo essa estrela ilumina
Porque um fadista nasceu.

De solene o Céu se veste
Anjos em coro celeste
No Céu todo iluminado
Com santos em sintonia
Entoam em melodia
Glórias ao nosso fado.

Neste conceito divino
Tem o fadista o destino
Fazer do fado uma reza.
Por missão Deus lhe ordena
Cantar na vida terrena
Esta "Alma Portuguesa".

O poder que o fado encerra
Já passou p'ra além da terra
Por tanger algo sagrado
Pois até as divindades
Anjos, santos, majestades
No Céu já cantam o fado !...

Euclides Cavaco

Portugalíssimo
CFMB
Radio Montréal

PRODUTORA:
Rosa Velosa
CONTACTO PUBLICITÁRIO:
514.366.2888
LINHA ABERTA:
514.483.2362

rosavelosa1@gmail.com

DOMINGO DAS 15H ÀS 18H
35 YORK, WESTMOUNT

ARLINDO VELOSA
RE/MAX
DU CARTIER-VILLERAY
7170, boul. St-Laurent
Escr.: (514) 272-2432
Telem.: (514) 770-6200
Resid.: (514) 272-2431
Avaliação gratuita

429 0005
Duplex Av. Desjardins - 2x5 1/2 e 3 x 4 1/2
MERCADO CENTRAL, METRO CREMAZE, 2X5 1/2
CAVERNOADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO.
PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.

279 0005
CONDO, SECTOR TRANQUÍLO, PRÓXIMO DO
MERCADO JEAN-TALON, METRO,
PARQUE JARRY, 5 1/2 ABERTO, RENOVADO,
ESQUINA DA RUA.

VENDIDO
ST-LÉONARD
IMPECÁVEL 5PLEX - 2 x 5 1/2 e 3 x 4 1/2
SECTOR PROCURADO. CAVE TERMINADA,
LAREIRA, 2 GARAGENS. 5 1/2 C/CAVE E
GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR

VENDIDO
VILLERAY - 4PLEX
2x5 1/2 e 2x1 1/2 IMPECÁVEL. COMPLETAMENTE
RENOVADO. UM 5 1/2 LIVRE AO COMPRADOR.
ELECTRICIDADE E AQUECIMENTO PAGOS PELOS
INQUILINOS. \$479.000 A DISCRIR

3354.000
VENDIDO
MERCIER
DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO
2x5 1/2 + 1x4 1/2 PERTO DO METRO
GRANDE JARDIM

VENDIDO
AHUNTSIC
CONDO
LITE CONSTRUÇÃO 2004
4 1/2 - 2 QTOZ FECHADOS, UNIDADE
DE ESQUINA LUXUOSA. 5º ANDAR.
GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C

RE/MAX
Escritório
Sandra Cantinho
514 281.5501 #1052
Telemóvel
514 995.1444
Agent Immobilier affilié. **AVALIAÇÃO GRATUITA**

JÁ COM 15 ANOS AO SEU SERVIÇO
EXPERIÊNCIA, COMPETÊNCIA E TRANSPARÊNCIA

ST-MICHEL
A Beira de Villeray
IMPECÁVEL!!!
Duplex com cave toda acabada e gara-
gem. Casa muito bem estimada. mes-
mos proprietários desde 27anos! Teto,
janelas e portas novas e muito mais!
Belo, grande quintal. Rés-de-chão dis-
ponível ao comprador, segundo andar
alugado por \$815/mês muito interesan-
te! Bem situada ao SUL da autoestrada
Metropolitana, numa rua bem sossega-
da.
\$479,000

PLATEAU
Plateau
Magnifico apartamento renova-
do a alugar na rua Coloniale. 4 1/2
com um quarto fechado (poss. de
separar um 2do quarto). Cozinha e
casa de banho renovadas. Inclui
os electro-domesticos, aqueci-
mento, electricidade e ar-condi-
cionado. Tem um pequeno quintal
ao uso exclusivo.
\$1350/MÊS
DISPONIVEL RAPIDAMENTE!

Magnifico condo com 2 qtoz fechados
muito bem situado na Henri-Julien à es-
quina da Mont Royal. Const. '99. Lareira.
Chão de madeira. Ar-cond. 1 grande bal-
cão e terraço privado com vista na Mon-
tanha! Venha ver! \$369,000 negociável.

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM

TAMBÉM NÃO FOI COISA QUÊ



JOEL NETO

TERRA CHÃ, 6 DE JUNHO DE 2014

Recta final de um mês de pinturas, a que as obras na estrada ainda vieram adicionar chatices. Acabaram-se os cinzentos. Venha o Inverno quando quiser.

TERRA CHÃ, 8 DE JUNHO DE 2014

Um domingo inteiro à procura daquilo que não se deixou encontrar: a primeira frase de um capítulo importante.

«Era uma sexta-feira de Agosto quando José Artur meteu pela primeira vez a chave à porta da casa da infância na qualidade de seu legítimo proprietário. João de Brito quisera passar-lha para as mãos muito antes, no mesmo dia em que se haviam reunido para acertar os pormenores da transacção, mas José Artur decidira declinar a oferta.

Ansiava por aquele momento e temia-o ao mesmo tempo. E, de qualquer modo, João de Brito Zanguinha tinha direito a despedir-se adequadamente dela. Fora o seu protector, o homem que voltara atrás para a resgatar, e, agora que chegara o momento de libertá-la, corria o risco, mesmo não o sabendo ainda, de deixar-se a si próprio preso lá dentro.

A memória de José Guilherme podia ser tão poderosa quanto isso, e ademais nunca a gratidão se isentou da sua porção de culpa também.»

Não funciona, pois não?

TERRA CHÃ, 9 DE JUNHO DE 2014

Mais um extraordinário Dia de Bodo. Juntei-me ao Nogueira, como já é tradição, e lá fomos percorrendo a vizinhança, entre copos e petiscos, rematando com visitas ao João de Brito e ao Fernando Adriano. Ainda não foi este ano que vimos o rabo a um toiro.

TERRA CHÃ, 10 DE JUNHO DE 2014

Pergunto-me se essa malta que passa a vida a justificar a marcha do mundo com as artimanhas do grupo Bilderberg vai continuar a fazê-lo mesmo depois da deputada Inês de Medeiros ser uma das convidadas.

TERRA CHÃ, 12 DE JUNHO DE 2014

Mais 160 colaboradores dispensados no grupo empresarial do Diário de Notícias. Ódio generalizado na classe. Há que percebê-lo. Infelizmente, é de uma indústria em agonia que falamos.

Primeiro par de óculos. Aos 40 anos. A ver se se reduzem as dores de cabeça, ao menos.

TERRA CHÃ, 13 DE JUNHO DE 2014

A revista das livrarias “Bertrand” pediu-me um texto de circunstância sobre as leituras planeadas para o Verão. Respondi assim: «Este ano não vou propriamente ter férias, mas hei-de ler, ao longo do estio, pelo menos algumas das coisas que nos últimos meses fui guardando para dias mais serenos: “Factos”, de Philip Roth, “Exposição”, de Jonathan Coe, “O Mundo Ardente”, de Siri Hustvedt, “Livro Sem Ninguém”, de Pedro Guilherme-Moreira. Em 2014 ainda não li nada que me enchesse verdadeiramente as medidas – a não ser talvez “O Enredo Conjugal”, de Jeffrey Eugenides, sobre que continuo sem me decidir totalmente –, pelo que espero ficar mais próximo de escolher a minha referência do ano. Gosto de colecioná-las. Entretanto, e para o romance em curso, terei obrigatoriamente de ler, reler ou respigar ensaios, recolhas e opúsculos de autores tão diversos como Fernanda Durão Ferreira, Antonieta Costa, Avelino e Lúcia Santos, Hanno Schäfer, Américo Natalino Viveiros, Artur Cunha de Oliveira e Daniel de Sá. O Verão é uma altura maravilhosa para trabalhar, sobretudo para um tipo diurno. A idade faz isto às pessoas.»

TERRA CHÃ, 13 DE JUNHO DE 2014

Extraordinário jantar de degustação no q.b., agora com o antigo chefe do Ambientes Com Sabores à frente da cozinha. Grande atmosfera, encantadora simpatia e superlativa comida, com pratos

de todos os tipos e cambiantes. Acho que fiquei capaz de atravessar o hemisfério Norte só para voltar a experimentar aquela tarde de lima com mel e pistácios. A repetir sem hesitação.

Já o Melville achou que o jantar demorou demais e decidiu fugir do jardim. Saltou uma altura de metro e meio sem sequer lhe tocar em as patas e esperava-nos no quintal, ao fim de um rasto de destruição que incluía alguidares partidos, tomateiros arrancados e “presentinhos” (isso é o que ele lhe chamará, eu chamo-lhe outra coisa) junto ao jacarandá. No outro dia o Jorge, que o atendeu na clínica, disse que se tratava de um desafio para qualquer psicólogo canino. Talvez seja verdade, afinal, que os cães replicam as personalidades dos donos. Saibamos perdoá-lo e, com humildade, tornar a fazer crescer a cerca mais meio metro.

TERRA CHÃ, 14 DE JUNHO DE 2014

“Tem sido um grande sucesso”, diz-me Gudrun Sjödén, 73 anos, designer de moda sueca hoje com mais de cinquenta anos de actividade. E tem, de facto: muitos importadores, clientes e jornalistas provenientes de mais de meia centena de países vêm-se dirigido à sua empresa não apenas para elogiar a colecção em vigor, mas também para contar pequenas e grandes histórias sobre as suas próprias viagens às ilhas dos Açores, perdidas a meio entre a Europa e a América, onde tremem os terramotos e explodem as tempestades.

Mote: a linha Outono-Inverno da estilista sueca, para senhoras, à venda desde Setembro. Inspirada nas ilhas açorianas, na sua paisagem como no seu povo, nas suas cores como nos costumes que nelas se praticam, a colecção pretende ser mais um tributo da casa sueca, hoje com quase quarenta anos de existência, aos valores da natureza, da sustentabilidade e da pureza. É comercializada em cerca de cinquenta países e – garante-me Sjödén – “as mulheres têm adorado”.

“Gosto muito de ilhas e sempre recebi muita inspiração delas. Mas os Açores são efectivamente especiais. Adoro o clima, adoro o povo, adoro a fabulosa natureza”, diz. “E isso permitiu-me idealizar uma colecção especial também, cheia de sombras de verde e de azul, a que pudemos adicionar alguns tons terra que, modéstia à parte, penso que resultaram muito bem. É uma colecção que, ao ser vestida, interage com a personalidade daquela que a veste, absorvendo-a e moldando-a ao mesmo tempo.”

Gudrun Sjödén visitou pela primeira vez os Açores em meados dos anos 1990. Nunca mais se esqueceu. Quando no Verão de 2012 decidiu basear a sua colecção Outono-Inverno do ano seguinte na beleza das ilhas portuguesas, foi à memória que foi buscar as principais referências. E foi sobre essas referências que a sua equipa de designers trabalhou, mesmo se entretanto viriam a ser realizadas várias viagens às ilhas portuguesas, por Gudrun e pelos seus colaboradores.

“Não me pus a pensar na crise portuguesa ou em qualquer tipo de estímulo para a psique nacional. Portugal vive momentos difíceis, mas eu tenho lá muitas relações de trabalho e sei que o país vai superar este problema. É um país com

muita história, muitos valores e muita tradição, para além de um povo fantástico”, explica. “A questão é que todo o meu trabalho, desde o início, assenta no gosto pela natureza, no interesse pelo folclore e na curiosidade pelos povos. Tudo isso, nos Açores, é exuberantíssimo. E há muitos anos que eu pensava usá-lo.”

Com 73 anos, e hoje sediada em Estocolmo, Gudrun Sjödén é filha de camponeses. A bisavó pertencia ao povo Sami e emigrou para a Suécia, ainda no século XIX proveniente do Norte da Rússia. A sua marca, subsidiária da Sjöldén Holding AB, que se ocupa sobretudo de vendas online para os mercados de Suécia, Noruega, Dinamarca, Finlândia, Reino Unido, França e Estados Unidos, foi fundada em 1976.

Desde o primeiro dia que a ecologia está no topo das suas preocupações e, em 1992, ainda os movimentos ambientalistas não tinham a projecção actual, Sjödén passou a trabalhar em exclusivo com fibras naturais, ecologicamente sustentáveis, às vezes recicladas e jamais produzidas com recurso a maquinaria. A Grécia é um dos países onde mais frequentemente se abastece.

“Estamos a trazer muito algodão ecológico de lá”, explica a designer. “De resto, temos circulado muito por África, América, China e Europa oriental, tanto à procura de inspiração criativa, como de lugares para fotografar as colecções. A ideia do Comércio Justo é-nos muito cara e preocupa-nos fazer a ponte entre povos e geografias.”

O resultado, no caso da colecção açoriana, é uma linha totalmente pastoral, com muitos básicos e camisolas estampadas, calças e saias em tons pastel e complementos e acessórios inspirados nos costumes das ilhas. Incrementar a declinação vintage das suas colecções era um dos desejos da Sjödén, e a inspiração dos Açores propiciou a obtenção dessa atmosfera.

“As pessoas querem cada vez mais saber sobre os produtos que vestem. De que é que são feitos, como é que são feitos, no que é que se inspiram, qual é a história por detrás deles... E eu espero que esta colecção possa ajudar a chamar atenções sobre os Açores. Com o crescimento dos valores ligados à sustentabilidade e a disseminação dos hábitos da caminhada e do montanhismo, entre outros, é o sítio ideal para se estar”, diz a estilista.

Lagoas, flores, cerrados, mar, arvoredos – rodeadas por aquela paisagem, as manequins contratadas para o catálogo da colecção podiam perfeitamente ter saído de um conto de um JRR Tolkien subitamente tomado pelo romance. Vêm, afinal, dos Açores, as ilhas cujo turismo voltou a declinar drasticamente no ano passado, sobretudo por influência da redução dos fluxos nacionais.

“É pena”, diz Sjödén. “Trata-se de um destino de férias muito especial, cheio de paisagens dramáticas, com um mar tumultuoso. Mas, mais do que isso, é um paraíso, cheio de reservas naturais. Há-os cada vez menos neste planeta. E continuará a ser um paraíso independentemente de tudo o mais – um paraíso para amantes das coisas boas e autênticas da vida.”

TENSÕES SOCIAIS



JORGE CORREIA

Ferguson, pequena cidade de pouco mais de vinte mil habitantes situada no estado de Missouri na parte central dos E.U.A., tem assistido a preocupantes acontecimentos que revelam um profundo mal estar na sociedade Norte Americana, que infelizmente, apesar de diversos esforços ao longo das últimas décadas, persiste no seio daquele povo.

A assassinação de um jovem de raça negra com dezoito anos por um polícia quando aquele alegadamente não estaria em qualquer postura agressiva, pelo menos não estava armado e testemunhas insistem em confirmar que ele se estava a render aos polícias que intervinham na situação, foi o rastilho que fez explodir as tensões existentes que apenas esperavam um motivo para se exteriorizar. Nesta intrincada e complexa dinâmica social em que uma nação ainda não erradicou completamente as diferenças entre cores e etnias, lamenta-se profundamente o comportamento de alguns representantes governamentais, mais ou menos locais, que em vez de adotarem e exemplificarem um comportamento que beneficie a resolução pacífica e eficaz das tensões existentes, enveredam por comportamentos e atos que apenas fazem explodir aqueles de mais curto rastilho. Exemplos: porquê tanta insistência em divulgar publicamente todos os dados do polícia que cometeu tal ato contra o jovem antes de se investigar profundamente o que aconteceu para no final fazer-se uma declaração oficial? Porque razão o chefe de polícia local, ainda que aconselhado a não fazê-lo, divulgou imagens do jovem a assaltar uma loja de conveniência local? Será que se justifica a morte de uma pessoa apenas porque esta cometeu um delito?

Não esqueçamos que os E.U.A. é dos poucos países onde ainda impera a pena de morte, defendida ainda por uma grande fatia dos seus concidadãos. Mesmo aqueles que não a defendem, quando confrontados com uma situação criminosa que os envolva como vítimas muitas vezes mudam de ponto de vista e assim esta lei bárbara persiste. É certo que muitos estados evitam essa medida mas são raríssimos os que politicamente se colocam contra a pena de morte por medo de perder apoio político. Mas voltando a Ferguson, tivemos cenários de guerra civil, com forças de ordem na rua mais armadas que muitos exércitos modernos, em confrontos nas ruas equiparáveis a

alguns cenários de guerra noutras partes do Mundo. Levantaram-se vozes contra a situação levando então a ordens para a polícia recuar completamente, abrindo então espaço para a pilhagem e destruição gratuitas. Vieram então os proprietários das lojas reclamar que a polícia abandonou-os. A isto juntam-se manifestações de apoio ao agente policial acusado e à vítima falecida.

No meio de toda esta histeria quase que não se ouvem aqueles que reclamam calma, e ainda menos aqueles que se questionam das verdadeiras razões que levam a estes acontecimentos. A resposta não é simples, mas para a explorar podemos tentar dividir a questão em duas facetas: dos cidadãos e das forças de autoridade. Do lado dos cidadãos temos diversos problemas sociais em que o desemprego, a exclusão social e outras adversidades afetam determinados sectores da sociedade associados a determinadas etnias. Do lado das forças de autoridade impera um excessivo recurso à manifestação de força, que em situações onde o descontrolo assume as rédeas do agente de autoridade, resulta nas diversas situações idêntica à que vive Ferguson. No meio de tudo isto impera a sociedade que desvaloriza o indivíduo reduzindo-o a um objeto, um número no meio de uma miríade de estatísticas. A máxima de cada um por si associada ao medo instintivo pela sua própria vida e sobrevivência apodera-se de todos.

Tive a oportunidade de assistir a várias intervenções pela parte de agentes da polícia local numa cidade média Norte Americana e não pude deixar de apreciar a desproporção da utilização de meios (para exercício da força, para proteção própria ou domínio do “elemento” perturbador). É notório o medo quando estes agentes intervêm, medo este misturado com um espírito de missão por vezes cego ao lidar com as situações. Do lado do cidadão há o individualismo exacerbado, uma exigência de liberdade extrema sem ser compensada pela responsabilidade e bom senso baseados em valores fraternos.

Em qualquer caso a sociedade deveria encarar estas situações como manifestações dum desequilíbrio, como uma doença, em que o causador não está verdadeiramente nos seus intervenientes diretos mas sim na sociedade em geral, pois revela no que se deve intervir em termos humanos e não está a ser feito. Enquanto se discutem números e estatísticas esquece-se o maior valor que existe à face da terra, a vida humana.

DAS PALAVRAS À REALIDADE



HÉLIO BERNARDO LOPES

Numa viagem de avião do Papa Francisco, já de regresso ao Vaticano, este respondeu a perguntas diversas dos jornalistas que haviam coberto a sua viagem pastoral. Um dos temas focados foi, naturalmente, o da presença de sacerdotes – e de níveis diversos – homossexuais no seio da estrutura vaticana. De um modo algo estranho, sem dúvida simplista, Francisco I salientou que cada um é como é, e que isso nada tem de mal – referiu não ser julgador de ninguém –, mas desde que não exista nesse ambiente uma ação de grupo ou de tipo proselitista.

Mais tarde, até por diversas vezes, o Papa Francisco voltou a condenar qualquer atitude de marginalização de quem possa ser homossexual e se comporte como tal, desde que nos termos da legislação em vigor nos diversos Estados. Devo dizer, pelo meu lado, que nunca acreditei muito nesta argumentação, nem mesmo na resposta dada a bordo do avião de regresso a Roma.

Pois, há uns dois ou três dias atrás, eis que nos chegou uma notícia que veio ao encontro daquela minha impressão: o Bispado das Canárias despediu um professor por este se ter casado, há dois anos atrás, com um outro homem. Por ironia, o referido professor era-o de Religião e Moral Católica, sendo quase certo que nunca nas suas aulas terá apresentado as matérias em estudo fora das regras estabelecidas oficialmente pela Igreja Católica. Pois, a liderança do Bispado das Canárias pô-lo na rua sob o argumento de que já não é pessoa idónea. Mais concretamente: por motivos de doutrina e de moral, e ao abrigo do Direito Canónico, retira-se a idoneidade como professor de religião a Luís Alberto Gonzalez.

Acontece que este professor também havia sido sacerdote, mas tendo pedido a suspensão do exercício das ordens. E informou o Bispado das Canárias, há perto de um ano, de que havia casado, um ano antes, com um outro homem. Ou seja: esta decisão da Igreja Católica lançou-o no desemprego por ser homossexual e ter casado com um outro homem, nos termos da legislação em vigor em Espanha. Tudo, pois, ao contrário do que tem vindo a dizer o Papa Francisco.

Igualmente interessantes foram as considerações de ontem do bispo António Marto, de Leiria-Fátima, com que condenou a selvajaria da atual cultura do dinheiro a qualquer custo, presente nos ambientes financeiros, nacionais e internacional. Escudou-se nas posições assumidas pelos Papas Bento XVI e Francisco, embora se deva salientar que nenhum destes dois Papas publicou uma encíclica sobre o desumano modelo neoliberal e sobre a globalização que o potencia e tem conduzido o Mundo e os seus povos ao desastre que diariamente se vai podendo ver.

Mas se aqui o nosso bispo até teve razão – sem efeitos úteis, obviamente –, já no tocante à ideia do consenso entre as forças partidárias, que disse ser um imperativo para Portugal, foi de uma enorme infelicidade. Mas consenso em torno de quê? Será que o bispo António Marto ainda acredita que o conjunto vazio não é de considerar? Então, porque não estabelece a Igreja Católica um consenso com a Igrejas Ortodoxa, Anglicana, Luterana e outras? Pelos vistos, um tal consenso seria ótimo! Mas consenso em torno de quê?! Enfim, as coisas boas e más da vida e as desilusões que a mesmo nos trás a cada momento.

Agência de Viagens

Lisboa

Titulaire d'un Permis du Québec

TEMOS A VIAGEM QUE PROCURA
PREÇOS IGUAIS OU INFERIORES AOS QUE ENCONTRA NA NET
Voos / Hotéis / Carros

OFERECEMOS O SERVIÇO DE IMPOSTOS OFICIAIS

PORTUGAL E AMÉRICA LATINA
VIAGENS EM GRUPO OU INDIVIDUAIS
SERVIÇO PERSONALIZADO

Oferecemos:

- Serviços de tradução reconhecida
- Preenchimento de documentos
- Contentores

VENHA VISITAR-NOS
ESTAMOS AO SEU INTEIRO DISPÔR... CONTACTE-NOS:

355 RACHEL ESTE - MONTREAL - QC. - CANADÁ - H2W 1E8
TEL: 514.844.3054 FAX: 514.844.4924
E-MAIL: jose.alexandre@qc.alra.com

Portes Fenêtres Pierre Inc.

4640, boul. Thimens
Saint-Laurent, Qc H4R 2B2

Venda e instalação de portas e janelas, Fábrica
Vente & installation de portes et fenêtres, Manufacturier
Windows & Doors sales and installation manufacturer

Os melhores preços...
Les meilleurs prix... Best Prices...

Preço especial para pessoas da Terceira-Idade
Prix spécial pour l'âge d'or
Special Prices for elderly people

R.B.Q. 5605-2186-01

sur rendez-vous seulement / by appointment only / somente com marcação

Eli: (514) 993-1946 Eva: (514) 578-1953

LUIS SUÁREZ: «NÃO SE PREOCUPEM, NÃO VOLTAREI A MORDER»

Luis Suárez garantiu aos adeptos e, no fundo, a todos, que não vai voltar a dar uma mordidela num adversário.

«Tento esquecer esse jogo. Foi um momento difícil», disse o avançado uruguaio na sua

Não voltarei a fazê-lo.»

Suárez deu nesta terça-feira a sua primeira conferência de imprensa como jogador do Barcelona e os jornalistas presentes na sala de imprensa do Camp Nou não pouparam o uruguaio sobre o incidente da

é um tema privado e é para tratar com os profissionais adequados».

«A lição tive de tê-la comigo porque fui eu que errei», assumiu depois o uruguaio reconhecendo como se arrependeu: «P reocupe-me não só pela contratação, mas também por mim, pelo que tinha feito.» «T enho de apagar o erro e seguir», afirmou o avançado castigado pela FIFA com quatro meses de suspensão de jogos oficiais e nove jogos pela seleção do Uruguai.

«Os jogos pela seleção são os que mais doem porque amo o meu país», confessou Suárez, que irá falhar a Copa América 2015. O avançado poderá, contudo, jogar pela seleção em setembro - em amigáveis frente ao Japão e à Coreia -, mas sobre essa situação em que os clubes não são obrigados a ceder os jogadores, o Barcelona ainda não decidiu.

Inquestionável é que o rimo competitivo só fará bem a Suárez que, neste momento, apenas pode prometer «treinar duro para estar bem fisicamente» na data do seu regresso, na véspera do clássico Real Madrid-Barcelona. «Depois, é com o treinador», disse Suárez



primeira conferência de imprensa como jogador do Barcelona, em relação à partida do Mundial em que mordeu o italiano Chiellini.

E, respondeu com uma garantia, em especial, para os adeptos: «Não se preocupem.

mordidela.

Perante as primeiras investidas, Suárez foi mais reservado.

«A sanção é o que é e já está. Há que cumpri-la», disse o uruguaio sem revelar o que estava ou vai fazer em relação à tendência para morder, pois «

UEFA EUROPA LEAGUE				
	1ª Mão		2ª Mão	
Dnipro - Hajduk Split	20/08	12:00	28/08	13:00
Stjarnan - Internazionale	20/08	17:00	28/08	14:45
Aqtobe - Legia Warszawa	21/08	11:00	28/08	
FC Astana - Villarreal	21/08	11:00	28/08	14:45
Dynamo Moskva - Omonia	21/08	11:30	28/08	12:00
HJK - Rapid Wien	21/08	12:00	28/08	14:30
Karabakh - FC Twente	21/08	12:00	28/08	13:30
Ruch Chorzów - Metalist	21/08	12:00	28/08	
AEL Limassol - Tottenham	21/08	12:00	28/08	14:45
PSV - Shakhtyor	21/08	12:45	28/08	13:00
DC Karabukspor - Saint-Étienne	21/08	13:00	28/08	
Dinamo Minsk - Nacional	21/08	13:00	28/08	15:00
Elfsborg - Rio Ave	21/08	13:00	28/08	15:00
FC Petrolul - Dinamo Zagreb	21/08	13:15	28/08	15:00
Young Boys - Debreceni	21/08	13:30	28/08	14:30
Apollon Limassol - Lokomotiv	21/08	13:30	28/08	
Zorya - Feyenoord	21/08	13:45	28/08	
Panathinaikos - Midtjylland	21/08	14:00	28/08	
Trabzonspor - FK Rostov	21/08	14:00	28/08	13:00
Zwolle - Checa Sparta Praha	21/08	14:00	28/08	
FC Zimbru - PAOK	21/08	14:05	28/08	12:15
Spartak Trnava - FC Zürich	21/08	14:15	28/08	
Partizan - Neftchi	21/08	14:15	28/08	12:00
Grasshoppers - Club Brugge	21/08	14:15	28/08	15:00
Asteras - Maccabi	21/08	14:15	28/08	
RNK Split - Torino	21/08	14:30	28/08	14:30
Lyon - Astra Giurgiu	21/08	14:30	28/08	
Real Sociedad - FK Krasnodar	21/08	14:30	28/08	12:00
Lokeren - Hull City	21/08	14:30	28/08	
FK Sarajevo - B. M'gladbach	21/08	14:45	28/08	14:45
HNK Rijeka - Sheriff	21/08	15:15	28/08	13:00

LIGA DOS CAMPEÕES				
	1ª Mão		2ª Mão	
S. Bucuresti - L. Razgrad	19/08	14:45	27/08	14:45
Kobenhavn - B. Leverkusen	19/08	14:45	27/08	14:45
Besiktas - Arsenal	19/08	14:45	27/08	14:45
Salzburg - Malmö	19/08	14:45	27/08	14:45
Napoli - Athletic	19/08	14:45	27/08	14:45
Maribor - Celtic	20/08	14:45	26/08	14:45
Slovan - BATE	20/08	14:45	26/08	14:45
Lille - FC Porto	20/08	14:45	26/08	14:45
Standard Liège - Zenit	20/08	14:45	26/08	12:00
Aalborg BK - APOEL	20/08	14:45	26/08	14:45

CAMPEONATOS EUROPEUS - CLASSIFICAÇÃO

INGLATERRA PREMIER LEAGUE	ESPAÑA LIGA BBVA	FRANÇA LIGUE 1	ITÁLIA SERIE A	ALEMANHA BUNDESLIGA
P J V E D	P J V E D	P J V E D	P J V E D	P J V E D
1-Chelsea	1- Athletic	1- Saint-Étienne	1- Milan	1- VfL Wolfsburg
2-Manchester City	2- Atlético Madrid	2- Bordeaux	2- Palermo	2- VfB Stuttgart
3-Liverpool	3- Barcelona	3- Paris SG	3- Napoli	3- Werder Bremen
4-Arsenal	4- Celta de Vigo	4- Nice	4- Torino	4- Hertha BSC
5-Swansea City	5- Deportivo	5- Nantes	5- Udinese	5- Hannover 96
6-Aston Villa	6- Espanyol	6- Lorient	6- Empoli	6- Hamburger SV
7-Hull City	7- Málaga	7- Lille	7- Genoa	7- Schalke 04
8-Tottenham	8- Rayo Vallecano	8- Rennes	8- Hellas Verona	8- Borussia Dortmund
9-Everton	9- Real Madrid	9- Caen	9- Juventus	9- Bayern München
10-Sunderland	10- Real Sociedad	10- Lyon	10- Lazio	10- Bayer Leverkusen
11-West Bromwich	11- Sevilla	11- Montpellier	11- Parma	11- Borussia M'gladbach
12-Leicester City	12- Valencia	12- Toulouse	12- Sassuolo	12- Eintracht Frankfurt
13-Manchester United	13- Villarreal	13- Guingamp	13- Chievo	13- SC Freiburg
14-Crystal Palace	14- Elche	14- Metz	14- Cagliari	14- FC Köln
15-Southampton	15- Granada	15- Stade de Reims	15- Atalanta	15- FSV Mainz 05
16-West Ham	16- Córdoba	16- Marseille	16- Fiorentina	16- SC Paderborn 07
17-Stoke City	17- Almería	17- Bastia	17- Cesena	17- TSG 1899 Hoffenheim
18-QPR	18- Levante	18- Lens	18- Roma	18- FC Augsburg
19-Burnley	19- Getafe	19- Monaco	19- Internazionale	
20-Newcastle	20- Eibar	20- Évian TG	20- Sampdoria	

O PROGRAMA QUE DIVULGA OS ACONTECIMENTOS DA
COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL
QUINTA-FEIRA 21 DE AGOSTO
- ESCULTORES PORTUGUESES EM SUTTON
SÁBADO 23 DE AGOSTO
- DIVINO ESPÍRITO SANTO EM STE THÉRÈSE

BELL FIBE: 880 | VIDEOTRON: 255

HORÁRIO
QUINTA-FEIRA ÀS 20H00
SEXTA-FEIRA ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO
SÁBADO ÀS 9H00
DOMINGO ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO

514-993-9047

BENFICA QUEBRA 'MALDIÇÃO' QUE DURAVA HÁ UMA DÉCADA

O Benfica iniciou da melhor maneira a defesa do título, ao receber e vencer o Paços de Ferreira por 2-0, em jogo da primeira jornada da I Liga de futebol, disputado no Estádio da Luz. Benfica quebra 'maldição' que durava há uma década. O Benfica iniciou da melhor maneira a defesa do título, ao receber e vencer o Paços de Ferreira por 2-0, em jogo da primeira jornada da I Liga de futebol, disputado no Estádio da Luz. No primeiro tento, Maxi Pereira combinou com Gaitan e atirou cruzado de pé esquerdo, enquanto, no segundo, Gaitan cruzou na esquerda para a entrada, de cabeça, de Sálvio, liberto de marcação. Mesmo sem os reforços de 'milhões' Wallace, Danilo, Matheus e Djavan, o Sporting de Braga de Sérgio Conceição cedo anulou as aspirações do regressado Boavista: aos 56 segundos, Pedro Tiba já tinha inaugurado o marcador. O primeiro minuto do segundo tempo também foi fatal para os "axadrezados", neste caso com remate de fora da área de Ruben Micael -- Éder (83) sen-

tenciou de penalti (Fábio Ervões expulso por acumulação de amarelos) e permitiu três golos de diferença, que valem o primeiro lugar entre os vitoriosos no arranque da Liga. O Moreirense teve o melhor dos regressos à I Liga, com vitória 1-0 na visita ao europeu Nacional: os insulares pagaram a falta de eficácia -- o guarda-redes Marafona também brilhou - com um golo do paraguaio Cardozo (81), de cabeça, após cruzamento de André Simões. Depois de perder a Supertaça para o Benfica, nos penaltis, o Rio Ave ficou em situação periclitante na estreia da Liga quando Filipe (40) foi expulso, porém o brasileiro Diego Lopes (54) colocou a equipa de Pedro Martins na liderança. O triunfo foi confirmado aos 78, com tento do também brasileiro Marcelo, numa altura em que ambos jogavam com 10 elementos: os sadinos terminaram com nove. Fábio Sturgeon (06) adiantou o Belenenses no seu primeiro lance de perigo em casa do recém-promovido Penafiel, com João Martins (33) a empatar de penalti para

a equipa que se apresentou 100 por cento portuguesa. Deyverson (51), liberto na área e de cabeça, recolocou os mais experientes e consistentes lisboetas em vantagem, que se tornou definitiva já nos descontos com tento oportuno de Miguel Rosa (90+5). A Liga princi-



piou na sexta-feira, com o FC Porto a vencer 2-0 o Marítimo em casa, enquanto, no sábado, o Sporting tropeçou com 1-1 na visita à Académica e o Vitória de Guimarães impôs-se 3-1 no duelo minhoto com o Gil Vicente, em Barcelos. A primeira jornada ficou concluída com o empate de Arouca frente ao Estoril, 1-1.

MÉTODOS DE LEONARDO JARDIM QUESTIONADOS

Segunda derrota consecutiva e quebra física na segunda parte fazem questionar

mais qualidade com a bola", disse ao L'Équipe o avançado Germain, tecendo compara-

dos de treino do português começam a ser questionados e a comparação com o seu antecessor, Claudio Ranieri, é incontornável... "Leonardo Jardim não faz trabalho físico particular no decurso da pré-época, privilegiando os jogos com bola. Uma explicação para o inexplicável desmoronamento da equipa monegasca na segunda parte do jogo em Bordéus", escreve, por seu turno, aquele diário desportivo francês. "Não me sinto inquieto, há que continuar a trabalhar e a acreditar nestes jogadores. Tenho a certeza de que o nosso jogo vai melhorar e que também não haverá mais erros de arbitragem a prejudicar-nos", referiu, por seu turno, o treinador português depois da derrota perante o Bordéus.



o método de preparação de Leonardo Jardim, surgindo as inevitáveis comparações com Ranieri. "Com Ranieri, jogávamos com a ansiedade, a determinação, a preparação física e a eficácia. Jardim quer

ções com a era anterior e a que esta temporada tem Leonardo Jardim na liderança. Depois da segunda derrota consecutiva da equipa do Mónaco -- goleadado este domingo à noite em Bordéus, por 4-1 --, os méto-

JÚLIO CÉSAR EM LISBOA:

«BENFICA É UM DOS MAIORES DO MUNDO»

«Benfica é grandíssimo clube, dos maiores do mundo», disse Júlio César esta segunda-feira à imprensa, à chegada a Lisboa.

O guarda-redes brasileiro será reforço dos encarnados, embora tenha ressalvado que «nada está ainda decidido». Faltarão acertar os últimos destaques, fazer exames médicos e assinar contrato.

Júlio César já tinha estado nos últimos dias em Lisboa, tendo voltado a Londres para acertar a saída do Queens Park Rangers.



	P	J	V	E	D	GM	GS
1-SC Braga	3	1	1	0	0	3	0
2-Belenenses	3	1	1	0	0	3	1
3-V. Guimarães	3	1	1	0	0	3	1
4-Benfica	3	1	1	0	0	2	0
5-FC Porto	3	1	1	0	0	2	0
6-Rio Ave	3	1	1	0	0	2	0
7-Moreirense	3	1	1	0	0	1	0
8-Sporting	1	1	0	1	0	1	1
9-Estoril Praia	1	1	0	1	0	1	1
10-Arouca	1	1	0	1	0	1	1
11-Académica	1	1	0	1	0	1	1
12-Nacional	0	1	0	0	1	0	1
13-Gil Vicente	0	1	0	0	1	1	3
14-Penafiel	0	1	0	0	1	1	3
15-Marítimo	0	1	0	0	1	0	2
16-P. Ferreira	0	1	0	0	1	0	2
17-V. Setúbal	0	1	0	0	1	0	2
18-Boavista	0	1	0	0	1	0	3

RESULTADOS
FC Porto 2-0 Marítimo
Gil Vicente 1-3 V. Guimarães
Académica 1-1 Sporting
Nacional 0-1 Moreirense
Rio Ave 2-0 V. Setúbal
Penafiel 1-3 Belenenses
SC Braga 3-0 Boavista
Benfica 2-0 P. Ferreira
Arouca 1-1 Estoril Praia

PRÓXIMA JORNADA
V. Guimarães 22/08 15:00 Penafiel
Marítimo 23/08 12:00 Académica
P. Ferreira 23/08 13:00 FC Porto
Sporting 23/08 15:30 Arouca
Belenenses 24/08 11:00 Nacional
Estoril Praia 24/08 15:00 Rio Ave
V. Setúbal 24/08 15:00 Gil Vicente
Boavista 24/08 14:30 Benfica
Moreirense 25/08 15:00 SC Braga



	P	J	V	E	D	GM	GS
1-U. Madeira	6	2	2	0	0	5	1
2-UD Oliveirense	6	2	2	0	0	4	1
3-Freamunde	6	2	2	0	0	3	1
4-Olhansen	4	2	1	1	0	4	2
5-Sp. Covilhã	4	2	1	1	0	3	2
6-Tondela	4	2	1	1	0	3	2
7-Oriental	4	2	1	1	0	2	1
8-SC Braga B	3	2	1	0	1	2	1
9-Leixões	3	2	1	0	1	2	3
10-Farense	3	2	1	0	1	1	3
11-Desp. Aves	3	2	1	0	1	2	3
12-V. Guimarães B	3	2	1	0	1	3	1
13-Benfica B	3	2	1	0	1	4	4
14-Marítimo B	3	2	1	0	1	2	2
15-Sporting B	3	2	1	0	1	3	2
16-Chaves	2	2	0	2	0	3	3
17-Trofense	1	2	0	1	1	4	5
18-Atlético CP	1	2	0	1	1	2	3
19-Ac. Viseu	1	2	0	1	1	2	3
20-Portimonense	1	2	0	1	1	1	2
21-Santa Clara	1	2	0	1	1	2	4
22-Feirense	1	2	0	1	1	2	5
23-Beira-Mar	0	2	0	0	2	1	3
24-FC Porto B	0	2	0	0	2	2	5

RESULTADOS
Sp. Covilhã 2-1 FC Porto B
SC Braga B 2-0 Desp. Aves
Feirense 2-2 Olhanense
Leixões 2-1 Benfica B
Oriental 1-0 Beira-Mar
U. Madeira 3-0 Farense
Marítimo B 1-0 Portimonense
Atlético CP 2-2 Chaves
Ac. Viseu 1-2 Freamunde
UD Oliveirense 1-0 V. Guimarães B
Sporting B 3-1 Santa Clara
Trofense 2-2 Tondela

PRÓXIMA JORNADA
FC Porto B 23/08 10:00 U. Madeira
Benfica B 23/08 12:00 Ac. Viseu
Tondela 23/08 12:00 Atlético CP
Farense 24/08 06:00 Santa Clara
Desp. Aves 24/08 11:00 Feirense
Olhanense 24/08 11:00 Sporting B
Freamunde 24/08 12:00 Marítimo B
Chaves 24/08 12:00 SC Braga B
Trofense 24/08 12:00 UD Oliveirense
Portimonense 24/08 12:00 Oriental
V. Guimarães B 07/09 12:00 Leixões
Beira-Mar 09/09 16:30 Sp. Covilhã

ESTADOS UNIDOS (MLS)

GRUPO ESTE

P	Equipa	J	V	E	D	GM	GS	P
1-Sporting KC	24	12	6	6	36	23	42	
2-DC United	23	12	4	7	36	26	40	
3-Toronto FC	22	9	5	8	33	34	32	
4-Columbus Crew	24	7	9	8	32	32	30	
5-NY Red Bulls	23	6	10	7	35	34	28	
6-NE Revolution	23	8	3	12	30	36	27	
7-Philadelphia U.	24	6	9	9	36	39	27	
8-Houston Dynamo	23	7	4	12	25	42	25	
9-Chicago Fire	23	4	13	6	29	35	25	
10-Impact Montréal	23	4	5	14	23	41	17	

GRUPO OESTE

P	Equipa	J	V	E	D	GM	GS	P
1-Real Salt Lake	24	11	9	4	38	28	42	
2-Seattle Sounders	22	13	2	7	38	30	41	
3-FC Dallas	24	11	6	7	43	32	39	
4-LA Galaxy	21	9	7	5	35	23	34	
5-Vancouver W.	23	7	12	4	33	29	33	
6-Portland Timbers	24	7	10	7	39	39	31	
7-Colorado Rapids	24	8	6	10	34	35	30	
8-SJ Earthquakes	21	6	6	9	25	27	24	
9-Chivas USA	23	6	6	11	21	36	24	

BILHETES PARA PORTUGAL VS ALBÂNIA JÁ ESTÃO À VENDA

A Federação Portuguesa de Futebol (FPF) anunciou que os bilhetes para o Portugal-Albânia já se encontram à venda. Este será o primeiro jogo da equipa das 'quinas' rumo ao Euro-2016.

Aveiro será o palco do primeiro jogo de Portugal rumo ao Europeu de 2016, que se realiza na França. O jogo com a Albânia está agendado para o próximo dia 7 de setembro e a Federação Portuguesa de Futebol (FPF) anunciou esta terça-feira que os bilhetes já se encontram à venda.

O anúncio foi feito no site do organismo e os preços variam entre os dez e os 20 euros.

No grupo de Portugal para a qualificação faz, ainda, parte a Dinamarca e a Arménia, que jogam também no dia 7 de setembro, e a Sérvia, que apenas entra em campo em outubro, numa partida com a Arménia.



SPORTING: ROJO NÃO TREINA, JÁ HÁ ACORDO COM MANCHESTER UNITED

Marcos Rojo já não treina com o Sporting porque o clube de Alvalade chegou a acordo com o Manchester United.

A equipa leonina iniciou a sessão aberta no José Alvalade, mas o argentino já não integrou o grupo e viajou ontem para Inglaterra. Ao longo do dia, foram surgindo rumores de que o português Nani seria apresentado às 17 horas (hora de Portugal), mas, o Sporting não deu qualquer indicação nesse sentido. Nani vai regressar a Alvalade no âmbito da transferência de Rojo, um negócio que foi oficializado ontem.

Quanto a Rojo, o argentino ainda treinou ontem de manhã, uma vez que ainda não estava tudo delineado com os *red devils*, algo que foi alcançado ontem durante a tarde.



NANI CONFIRMADO NOS LEÕES

O presidente do Sporting, Bruno de Carvalho, garantiu em pleno relvado do Estádio de Alvalade, que Nani vai voltar ao Sporting. O jogador

chega por empréstimo de uma época, por troca com Marcos Rojo, internacional argentino que já terá seguido de jato privado, juntamente com a família, para Inglaterra.

O extremo da seleção nacional terá a maior parte do ordenado pago pelo Manchester United, que terá pago cerca de 20 milhões de euros pelo passe de Rojo, jogador que fez parte do 'onze ideal' do Mundial 2014. Recorde-se que Nani foi transferido precisamente para o Manchester United em 2007, por 25,5 milhões de euros, um valor recorde para o Sporting.

Num dia em que o treino dos 'leões' decorreu à porta aberta, em Alvalade, Bruno de Carvalho adiantou também perante os milhares de adeptos presentes que parte da verba arrecadada com a venda de Rojo (cerca de nove milhões de euros) será alocada à construção do pavilhão multidesportivo do clube.





Prillo

Tony Ledo **N. Miranda**

CONJUNTO DE SOFÁS "STRETSON DOVE"



3 LUGARES 599\$
2 LUGARES 579\$
CADEIRÃO 499\$

6 MESES SEM JUROS

3400, Boul. Crémazie, Montreal
T.: 514.722.1890 | www.prillo.ca

O PODEROSO XAMÃ ÍNDIO

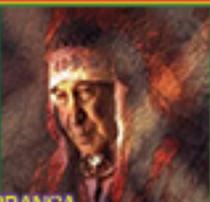
BRUXO E CURANDEIRO DE NASCIMENTO

UNICO CONHECEDOR DE TODOS OS RITUAIS E SEGREDOS DE MAGIA BRANCA, VERMELHA E NEGRA, PARA CLIRAR OS MALES DA ALMA E DO CORPO. CONHEÇA A CAUSA DA SUA MÁ SORTE E FRACASSOS.

TENHO O PODER, SABEDORIA, CONHECIMENTO E OS SEGREDOS DA MÃE NATUREZA HERDADOS DA SELVA

EU COMO XAMÃ CURANDEIRO DO AMAZONAS CONHEÇO AS PROPRIEDADES DAS RAÍZES, DOS TALOS, DAS FLORES E DOS FRUTOS DE MAIS DE 5000 PLANTAS QUE AJUDAM A MELHORAR A SUA SAÚDE E A FAZER DESAPARECER AS SUAS DORES.

NÃO DEIXE PARA AMANHÃ O QUE PODE FAZER HOJE, AMANHÃ PODE SER TARDE DEMAIS! HÁ PLANTAS QUE CURAM DE DIA E HÁ PLANTAS QUE CURAM DURANTE A NOITE. VISITE-ME E RECEBA SOLUÇÕES IMEDIATAS PARA TODOS OS SEUS PROBLEMAS E DIFICULDADES.



TRIUNFO ONDE OS OUTROS FRACASSAM AJUDA DE CORAÇÃO

MILHARES DE RESPOSTAS CERTAS CERTIFICAM A MINHA EXPERIÊNCIA!
 CURO BRUXARIAS, FEITIÇARIAS E MALEFÍCIOS
 TRATO DE DOENÇAS ESTRANHAS OU FALSAS E MAU-OLHADO
CONHEÇA HOJE MESMO O ROSTO E O NOME DO SEU INIMIGO OCULTO
 PROTEÇÃO CONTRA A INVEJA E MÁIS ENERGIAS PARA COISAS, CORPOS E NEGÓCIOS
 CURO VÍCIOS E DEPENDÊNCIAS DE DROGAS OU ALCOÓL

DEPOIS DE TER SIDO HOSPITALIZADO MUITO TEMPO E EM VÁRIOS HOSPITAIS, VISITANDO DIFERENTE ESPECIALISTAS, GURUS E PSYQUICOS, NUNCA VI NENHUM RESULTADO, ATÉ QUE DECIDI PEDIR AJUDA AO XAMÃ INDÍO, QUE COM OS SEUS RITUAIS E ERVAS, CONSEGUIU DESTRUIR UM TRABALHO DE MAKUMBA (MAGIA NEGRA) QUE UM FAMILIAR EM AMADORA, PORTUGAL, ME TINHA ROGADO. É O MAIS IMPORTANTE É QUE ELE DEU-ME A CONHECER A PESSOA QUE O TINHA FEITO, MOSTRANDO-ME A SUA FACE, NUMA CHÁVENA DE ÁGUA. OBRIGADO XAMÃ, MARIO LEAL

100% GARANTIDO. RESERVA E DISCRICÃO TOTAL! LIGUE JÁ! E COLOQUE OS SEUS PROBLEMAS NAS MINHAS MÃOS.

TEL: 438 338 9899